

簡介

感謝您購買中華三菱產品。

為了充分使用本產品的功能，並確保安全和正確操作，操作之前請仔細閱讀本“使用手冊”。
閱讀“使用手冊”之後，請將使用手冊隨車保存，以便您有任何疑問或有問題時可再次參考。

雖然服務範圍正在擴大，但在某些市場仍未提供 Android Auto 和 Apple CarPlay 服務。請從下列網站確認您所在地區可用的最新資訊：

- Android Auto: <https://www.android.com/auto/#country-list>
- Apple CarPlay: <http://www.apple.com/ios/feature-availability/#applecarplay-applecarplay>



目錄

使用之前	3	撥打電話	41	錯誤訊息清單	86
如何閱讀本手冊	3	自訂通訊錄/我的最愛清單	44	故障排除	86
使用者條款 ¹	3	iPod/iPhone	48	規格	88
使用上的重要提示	7	播放操作	48	商標和授權	90
客戶安全的重要提示	8	USB	52	軟體授權協議	92
基本操作	9	播放操作	52	軟體相關的重要資訊	93
組件名稱和功能	9	調諧器 – AM/FM	56		
切換電源 ON/OFF	10	聆聽收音機	56		
正常的螢幕操作	10	選台	57		
主(HOME)螢幕說明和操作	14	預設電台	58		
初次設定	19	變更接收設定(僅 FM 適用)	59		
啟動	19	數位廣播 – DAB	61		
設定時鐘	19	聆聽數位電台	61		
連接	22	選擇服務	62		
有線連接	22	選擇 DAB 波段	63		
登錄/連接 Bluetooth 裝置	24	預設服務	63		
Bluetooth 設定	28	變更接收設定	64		
一般操作	29	使用重播	66		
調整音量	29	Bluetooth 音頻	67		
關閉音源	29	播放操作	67		
顯示時鐘螢幕	29	方向盤開關操作	69		
關閉螢幕	30	設定	70		
改變螢幕的亮度和按鈕照明 – 日/夜設定	30	設定選單項目	70		
顯示來自後視攝影機或多功能周邊攝影機 的影像	31	車輛資訊	77		
使用語音控制	31	檢查車輛資訊	77		
語音控制設定	33	確認目前的車輛位置	79		
應用程式	34	車輛設定	80		
使用 iPhone 的應用程式 – Apple CarPlay	34	設定車輛	80		
使用 Android 電話的應用程式 – Android Auto™	36	功能說明	81		
電話 – 免持	39	觀看功能說明	81		
接聽電話	39	參考	82		
		維護	82		
		更多資訊	82		

使用之前

如何閱讀本手冊

- 因為範例螢幕用於提供操作的清楚說明，因此本手冊中使用的範例螢幕可能和實際螢幕不同。
- 本手冊主要說明使用觸控板控制器和顯示面板的操作。關於使用方向盤開關的操作，請參閱第 69 頁。
- 範例螢幕上的方框指示必須選擇的項目。

- 選擇項目：




- 選擇並按住項目：



- 先選擇①，然後選擇②：



-  表示觸控面板上顯示的螢幕/選單/操作/設定的名稱。
- [] 表示觸控面板上顯示的項目的名稱。

符號的意義

警告

- 指示關於主機操作的細節；如果忽略，可能會造成死亡或嚴重受傷。

注意

- 指示關於主機操作的細節；如果忽略，可能會造成人身傷害或財產損失。

備註

- 提供使用主機的有用資訊。

設定音量的注意事項

- 和其他媒體來源比較，數位裝置產生的雜訊非常小。播放數位媒體來源之前，請先降低音量，以免突然增加的輸出音量造成揚聲器損壞。

使用者條款¹

使用本產品之前，客戶同意不逾越並遵守這些條文，以及其他任何的書面條款或客戶可能會收到或被要求的政策。

在法律許可範圍內，中華三菱保留變更、修訂和補充這些使用者條款的權利。如果客戶不同意變更、修訂和補充，客戶唯一的補救辦法為不使用本產品。在某些司法管轄區，第 1-3 條所載的限制和除外條件對消費者不適用。

¹ 請注意，本文件中的修正案概述了我們對上市國家當地每一個法律顧問要點的理解，因此不構成法律意見。此外，必須注意的是，由於使用者條款係由消費者使用，因此表示每一個上市國家的消費者法律均會適用，可能使得和消費者簽訂合約時，排除法定保固或限制或排除對消費者的責任上，產品供應商在使用目前的使用者條款上不具效力。

續下頁...

1. 保固的免責聲明

- 1.1 某些司法管轄區不允許排除隱含的保固，或消費者或法定保固，且在這些司法管轄區內，下列的排除項目適用於司法管轄區的適用法律的最大允許範圍。客戶可能擁有的其他權利依據司法管轄區而異。
- 1.2 客戶明確承認並同意本產品及其包含的任何應用程式和軟體，以及所有的瑕疵“依原樣”和“依供應狀態”提供。並且，沒有任何明示或暗示的進一步保固，包含但不限於法律允許的任何關於本產品的特定用途(包含本產品內任何應用程式和軟體)的任何所有權、適銷性、非侵權或適用性的暗示保固的最大限度。中華三菱不保證且不承認關於任何本產品提供的資料和資訊的精確性，以及本產品中任何應用程式和軟體(包含車輛資訊或資料)的任何保固。
- 1.3 中華三菱不對客戶的每一個或所有的裝置、設備、智慧型手機和產品內的任何應用程式和軟體連接時，提供主機正常操作的建議或保固，客戶的裝置、設備、智慧型手機和產品內的任何應用程式和軟體的性

能、功能性和連接性，以及客戶的裝置、設備、智慧型手機的所有維修和因為產品和產品內的任何應用程式和軟體實際上或可能造成的其他任何損失和損害必須由客戶自行負責。

- 1.4 中華三菱不對產品和產品內的任何應用程式和軟體的防止錯誤、中斷、損壞、攻擊、病毒、干擾、駭客行為或其他安全侵擾提供任何建議或保固。

2. 責任限制

- 2.1 不限由適用法律規定的強制性保固權利和適用法律允許的最大範圍內，中華三菱及其子公司、分支機構、員工、主管、董事和代理人對客戶的下列任何狀況不承擔任何責任：(A)對於產品的使用，產品中的應用程式、軟體或資料；和(B)產品中的應用程式、軟體、資料或內容誤差、錯誤或不精確；和(C)可能傳送到或由任何第三方提供的應用程式或軟體的任何程式錯誤、病毒、木馬程式；和(D)任何資料或內容中的錯誤或疏漏，或任何因客戶使用任何加入、儲存或傳送到產品的資

料或內容造成的任何損失或損害；和(E)任何加入、儲存或傳送到產品的資料或內容的損壞、損失、變動和變更；和(F)客戶使用產品、產品中的應用程式、軟體或資料所引發或相關的任何個人傷害或財產損失；和(G)任何由第三方提供的服務、應用程式或軟體；和(H)客戶使用產品、產品中的應用程式、軟體或資料相關所引發或相關的任何間接、特殊、偶發、衍生、刑罰或懲罰性或懲罰性的損害。中華三菱僅供應國內和個人使用的產品。客戶同意不可將產品做為任何商業、營業或轉售用途，中華三菱不對客戶的任何利益損失、業務損失、業務中斷或業務機會負責。

2.2 這些條款中的任何一條均不可限制或排除中華三菱對下列事項的責任：(A)由於疏忽造成的死亡或傷害；(B)欺詐或欺騙性的誣告；或(C)故意或完全疏忽造成的損害。

3. 賠償赦免

在適用法律允許的最大範圍內和第2條規定的限制，客戶同意因為下列事項或相關狀況衍生的任何索賠、控告、損害、損失、成本，訴訟、罰款、刑罰、責任、利息、額外的稅費、需求和費用(包含法律和其他的專業費用)不對中華三菱及其子公司、分支機構、員工、主管、董事和代理人提出補償、抗辯和惡意傷害：(a)客戶未遵守或違反這些條款以及中華三菱提供的其他任何條款和政策。

4. 第三方應用程式

- 本產品可能會顯示或提供來自第三方，可在客戶的裝置、設備和智慧型手機上操作的第三方應用程式的內容、資料、資訊、服務、軟體或材料。中華三菱對此類第三方應用程式的安全性、內容、精確性、有效性、合法性或其他任何方面的檢查或評估不承擔任何責任。中華三菱對任何此類第三方應用程式的可用性、內容、安全性、隱私政策、實用性或性能概不負責。
- 在適用法律允許的最大範圍內，中華三菱對任何第三方應用程式不提供保證、保固或背書，且對客戶或任何第三方使用或濫用任何第三方應用程式概不負責。客戶明確承認並同意第三方應用程式的使用受到第三方的條款和政策，包含其隱私政策的約束，且客戶和第三方之間同意此類條款和政策。因此，建議客戶在接受之前，先確認第三方應用程式的條款和隱私政策。中華三菱對任何第三方應用程式和第三方應用程式相關的任何條款和條件概不負責。中華三菱可能會在未事先告知客戶下，隨時變更、減少、限制、暫停、移除或修改存取任何第三方應用程式方式或停止存取。

5. 修改

- 中華三菱保留在未事先告知客戶下，自行決定改善、修改和變更的權利：(a)產品的規格或外觀。如果客戶不同意改善、修改和變更，客戶唯一和排他的補救辦法為不使用本產品。
- 客戶明確承認並同意本使用手冊適用於多種車型，且某些功能可能在某些車型上無法使用。在適用法律允許的最大範圍內，中華三菱對於任何狀況下使用手冊的差異、功能的一致或性能概不負責。客戶也明確承認並同意本使用手冊中使用的圖片和插圖係用於開發或說明目的，這些圖片和插圖可能會與產品中實際使用的圖片和插圖不同。

6. 不可抗力因素

中華三菱對不可抗力行為、事件或原因造成的任何損失和損害概不負責，包含但不限於戰爭、暴亂、恐怖行動、流行疾病、民眾暴動、火災、地震、暴風雨、洪水、公共設施或公用事業故障、勞資糾紛、一般罷工、停工和法律或法規的限制。

7. 其他

- 中華三菱無法存取且不會處理儲存在本產品中的任何個人資訊。客戶明確承認並同意輸入到本產品的任何個人資訊(例如地址、電話號碼等)可能會儲存在本產品的記憶體中，即使產品從車上拆下，客戶必須全權負責此類個人資訊的妥善處理和管理(包含刪除)，以保護包含在本產品轉售或報廢時的隱私。在適用法律允許的最大範圍內，中華三菱在任何狀況下對保留或儲存在本產品中的個人資訊概不承擔責任。
- 在某些司法管轄區，當車輛移動中或未依據司法管轄區適用的道路交通法規停車時，本產品的某些功能可能不得使用。使用本產品時，駕駛人有責任了解並遵守適用的道路交通法規。

● 智慧型手機連接

- 智慧型手機連接技術可讓您在智慧型手機上連接並使用第三方應用程式，並存取地圖、音樂、訊息和其他服務。此智慧型手機連接技術可能會顯示或提供可在您智慧型手機上操作的第三方應用程式的內容、資料、資訊、服務、軟體或材料。市面上有很多的智慧型手機應用程式可讓您存取各種服務和功能。
- 當您使用應用程式時，您可能會分享個人、車輛或位置資訊給第三方，並讓第三方有可能存取資料和您的車輛網路，因而可能產生安全漏洞。如果您決定使用智慧型手機應用程式並使用此智慧型手機連接技術連接到車輛，請自行承擔風險。您必須確認完全了解您選擇下載的任何應用程式的所有功能和資料實用性，再連接到您的車輛並使用。
- 中華三菱無法存取且不會處理第三方應用程式儲存或分享的任何個人資訊。中華三菱對任何第三方連接的車輛或智慧型手機應用程式或服務的可用性、內容、安全性、隱私政策、實用性或性能概不承擔任何責任或義務。中華三菱僅提供您便利使用的連接功能，且

包含此技術並不表示中華三菱對任何第三方應用程式或服務認可，也不表示和任何第三方應用程式的提供者有關聯。我們強烈建議您使用時閱讀任何第三方應用程式的條款和隱私政策。

使用上的重要提示

- 操作期間，當引擎運轉時，確認車輛未停在車庫或其他通風不良的地方。否則可能造成氣體中毒。
- 為了安全，當車輛移動時，駕駛人不可操作主機。駕駛中也必須盡可能減少觀看螢幕的時間。因為觀看螢幕分心可能會造成事故。
- 駕駛時，不可將音量調高到無法聽見車外聲音的程度。駕駛時無法聽見車外的聲音可能會造成事故。
- 不可分解或改裝主機。否則可能會造成故障，冒煙或起火。
- 避免依賴本主機做為前往緊急機構(醫院、消防隊、派出所等)的指引。請直接聯絡這些緊急機構。
- 操作時，確認車輛停在容許停車的安全區域。
- 馬達或引擎未運轉下持續使用主機可能會耗盡車輛電瓶的電力，意味引擎可能無法啟動。確認在馬達或引擎運轉時才使用主機。

- 如果您在炎熱或寒冷的天氣下長時間停車，必須等到車內溫度恢復正常之後才可操作主機。
- 下列現象為 LCD 螢幕的特性。並非表示故障。
 - 螢幕上有小黑點或亮點(紅、藍、綠)。
 - 寒冷天氣下螢幕移動緩慢。
 - 炎熱天氣下螢幕有時會黑暗。
 - 畫質、色調和亮度會隨著觀看角度變化。
- 如果在螢幕上黏貼市售的 LCD 保護膜或類似產品，可能會干涉觸控面板的操作。
- 如果使用尖銳的物體(筆尖、指甲等)操作觸控面板，螢幕可能會刮傷，且主機可能會損壞，導致操作不正常。
- 戴著手套操作觸控面板可能會造成不正確的操作。
- 車輛駕駛時，某些操作會受到限制。車輛移動時，駕駛人必須避免使用主機。必須先將車輛停在安全的地方，然後再操作主機。

使用之前

客戶安全的重要提示

主機有許多關於操作的圖示指示和提示，以使您可正確並以安全的方式使用主機，並防止自己、其他使用者受傷或財產損害。

警告

- 指示關於主機操作的細節；如果忽略，可能會造成死亡或嚴重受傷。

注意

- 指示關於主機操作的細節；如果忽略，可能會造成人身傷害或財產損失。

警告

- 駕駛中，駕駛人不可專注在螢幕上的影像。
專注在螢幕上的影像可能會影響駕駛人對前方的注意力，並造成事故。
- 駕駛中，駕駛人不可執行複雜的操作。
駕駛中執行複雜的操作可能會影響駕駛人安全駕駛的注意力，並造成事故。
因此，執行此類操作之前，必須將車輛停在安全的地方。
- 主機故障時不可使用，例如螢幕不亮或沒有聲音時。
否則可能會造成事故、起火或觸電。
- 確認不可讓水或其他異物進入主機。
否則可能會造成冒煙、起火、觸電或故障。
- 如果有例如冒煙或異味等異常狀況時，請立即停用主機，並洽詢中華三菱經銷商。
繼續使用主機可能會造成事故、起火或觸電。

警告

- 不可分解或改裝主機。
否則可能會造成故障、起火或觸電。
- 雷雨時，不可觸摸天線或前面板。
否則可能會造成閃電電擊。

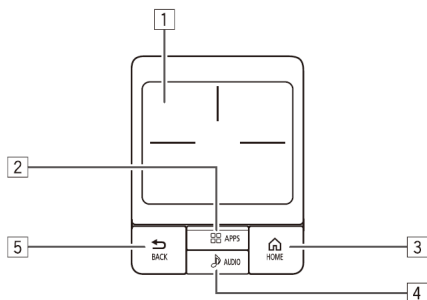
注意

- 不可擋住主機的通風孔或散熱片。
擋住通風孔或散熱片可能會妨礙主機散熱，造成起火或故障。

基本操作

組件名稱和功能

● 觸控板控制器



1 觸控板

2 **APPS**

顯示 Apple CarPlay/Android Auto 螢幕。(第 34 和 36 頁)

3 **HOME**

顯示 **HOME** 螢幕。(第 14 頁)

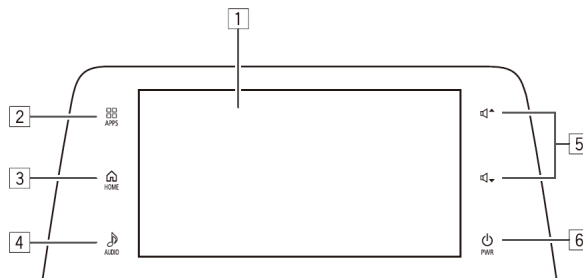
4 **AUDIO**

在播放來源控制螢幕，依序變更播放來源。
在其他螢幕，移動到目前的播放來源控制螢幕。

5 **BACK**

回到上一螢幕。

● 顯示面板



1 螢幕(觸控面板)

2 **APPS**

顯示 Apple CarPlay/Android Auto 螢幕。(第 34 和 36 頁)

3 **HOME**

顯示 **HOME** 螢幕。(第 14 頁)

4 **AUDIO**

在播放來源控制螢幕，依序變更播放來源。
在其他螢幕，移動到目前的播放來源控制螢幕。

5 **音量**

調整音量。

6 **PWR**

關閉音響。(第 29 頁)

如果在音響關閉時按下按鈕，音響將會打開，且上次選擇的來源開始播放。

如果按住按鈕，螢幕將會關閉。(第 29 頁)

切換電源 ON/OFF

當點火開關設定在 ACC 或 ON 位置時，主機會打開，當點火開關設定在 OFF 位置時，主機會關閉。

正常的螢幕操作

本手冊主要說明使用觸控板控制器和顯示面板的操作。關於使用方向盤開關的操作，請參閱第 69 頁。

● 觸控板操作

本節介紹基本的觸控板操作。

備註

- 您可使用觸控板操作主機的基本功能和 Apple CarPlay。
- Android Auto 無法使用觸控板操作。
- 您可在功能說明螢幕上確認基本的觸控板操作。(第 81 頁)
- 您無法收縮或放大圖片。

觸控

輕輕觸摸觸控板。



輕拂

用手指在觸控板上快速滑動。



按下

按下觸控板。



滑動(一隻手指)

用一隻手指在觸控板上垂直或水平滑動。



滑動(二支手指)

用二支手指在觸控板上垂直或水平滑動。

您可調整音響音量，切換 **HOME** 螢幕上的頁面，並選擇電台/曲目。

關於二支手指滑動操作的細節，請參閱功能說明螢幕。(第 81 頁)



■ 選擇並確認

如下操作可選擇可項目並確認選擇。

1 顯示游標。

觸摸觸控板。指示欲選擇項目的游標會在螢幕上顯示。



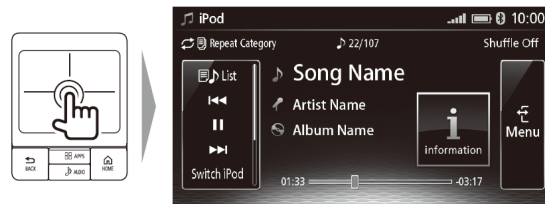
2 選擇項目。

輕拂觸控板，將游標移動到欲選擇的項目。



3 確認您的選擇。

選擇項目之後，按下觸控板。



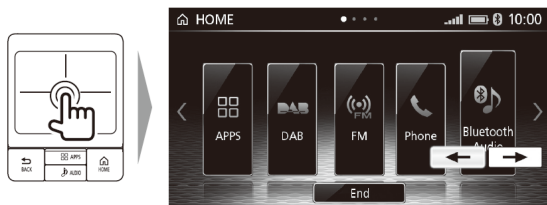
備註

- 當在觸控板控制器設定上啟用“Tapping (輕點)”功能時，您也可藉由觸摸(輕點)觸控板以移動游標。(第 76 頁)

基本操作

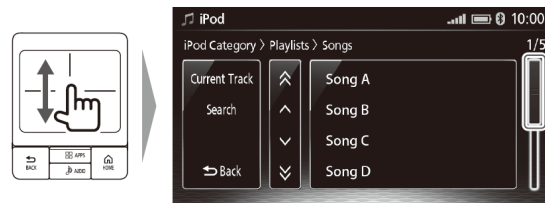
■ 選擇並按住

項目選擇之後按住觸控板。在某些螢幕，按住項目可執行其他操作，例如自訂 **HOME** 螢幕選單。



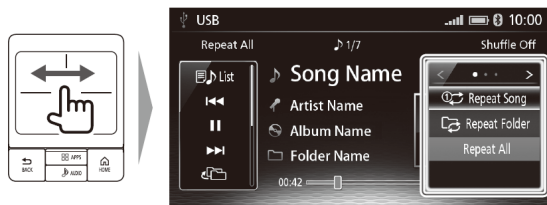
■ 捲動清單

選擇滑桿，同時用手指垂直滑動。

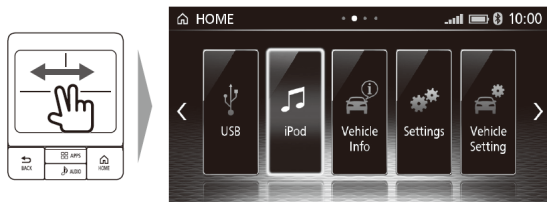


■ 變更頁面

用手指水平輕拂可變更頁面。



在 **HOME** 螢幕，您可將二隻手指水平滑動以變更頁面。



基本操作

● 觸控面板操作

觸控

輕輕觸摸觸控板。



輕拂

用手指在觸控板上快速滑動。



滑動

用手指在觸控板上垂直或水平滑動。



■ 選擇項目

觸摸您欲選擇的項目。



■ 選擇並按住

觸摸並按住項目。在某些螢幕，按住項目可執行其他操作，例如自訂 **HOME** 螢幕選單。

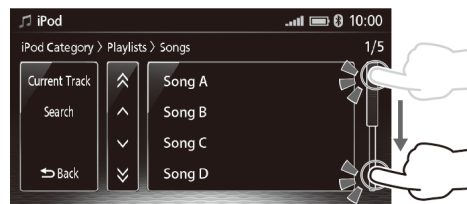
■ 變更頁面

用手指水平滑動。



■ 捲動清單

觸摸滑桿，同時用手指垂直滑動。



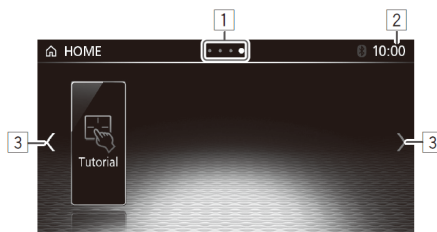
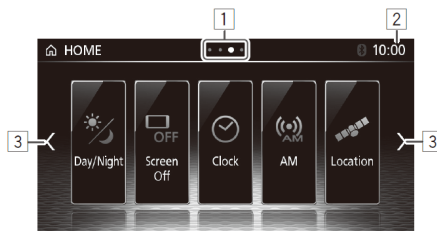
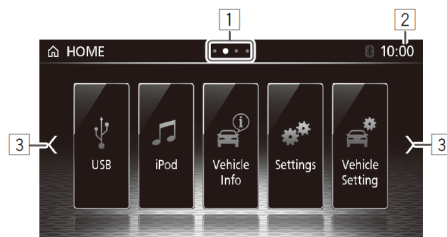
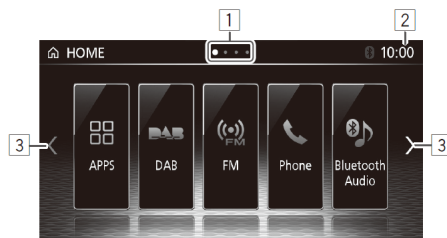
主(HOME)螢幕說明和操作

在 **HOME** 螢幕，您可選擇播放來源，顯示設定螢幕或顯示資訊。

備註

- 您可使用設定螢幕上的語言設定，選擇螢幕顯示語言。(第 73 頁)

1 按下 **HOME**，顯示 **HOME** 螢幕。



- 1 頁面指示符號
顯示目前顯示的頁面。
- 2 時鐘
顯示目前的時間。
觸摸觸控面板上的此指示可顯示 **Clock**(時鐘)設定螢幕。(第 19 頁)
- 3 頁面捲動
觸摸觸控面板上的此指示可變更頁面。您也可以在此觸控板上用二隻手指水平滑動或輕拂觸控面板以變更頁面。當記號淡出時，頁面無法變更。當 **HOME** 螢幕以外的任何頁面顯示時，可以按下 **HOME** 以顯示第一頁。

●可在 **HOME** 螢幕上選擇的項目 [APPS]

當與 Apple CarPlay 相容的 iPhone 連接時，**[Apple CarPlay]**會顯示(第 34 頁)

當與 Android Auto 相容的 Android 行動電話連接時，**[Android Auto]**會顯示。二種功能無法同時顯示(第 36 頁)

[DAB]

切換到數位廣播(第 61 頁)

[FM]

[Phone]

顯示撥打電話的 **Phone**(電話)螢幕(第 41 頁)

[Bluetooth Audio]

播放經由 Bluetooth 連接的裝置上的曲目(第 67 頁)

[USB]

播放 USB 裝置上的曲目(第 52 頁)

[iPod]

播放 iPod/iPhone 上的曲目(第 48 頁)

[Vehicle Info]

[Settings]

顯示車輛資訊(第 77 頁)
顯示架構設定的 **Settings**(設定)螢幕(第 70 頁)

[Vehicle Setting]

自訂車輛功能(第 80 頁)

基本操作

- [Day/Night]** 變更螢幕和按鈕照明亮度(第 30 頁)
- [Screen Off]** 關閉螢幕(第 30 頁)
- [Clock]** 顯示時鐘螢幕(第 29 頁)
- [AM]** 切換到 AM 廣播(第 56 頁)
- [Location]** 顯示位置資訊(第 79 頁)
- [Tutorial]** 顯示基本操作的功能說明(第 81 頁)

● 自訂 HOME 螢幕

您可變更 **HOME** 螢幕上項目的順序。

1 選擇並按住欲移動的項目。



箭頭會出現在選擇項目的下方。

2 選擇箭頭。

項目移動到選擇的方向。



3 選擇[End]。



基本操作

● 來源控制螢幕說明

您可在來源控制螢幕上執行來源播放操作。

備註

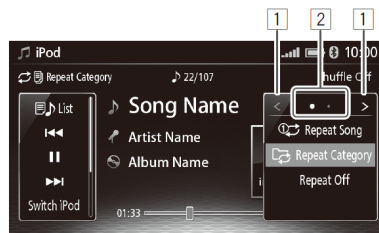
- 螢幕上顯示的指示符號和選單項目會依據來源而異。



■ 顯示選單視窗

備註

- 選單視窗上的項目會依據來源而異。



1. [<]/[>]

觸摸此按鍵可變更頁面。

觸摸觸控面板上的此按鍵可變更頁面。當播放模式選項選擇之後，您也可用手指在觸控面板上水平輕拂以變更頁面。當記號淡出時，頁面無法變更。

欲使用觸控板變更頁面時，可在播放模式選項選擇之後，用一隻手指水平滑動。

2. 頁面指示符號

顯示目前顯示的頁面。

欲手動關閉選單視窗時，選擇選單視窗以外的區域。

一段時間之後選單視窗將會自動關閉。

■ 關於音頻來源狀態視窗

當在音頻來源以外的任何螢幕(例如 **HOME** 螢幕)顯示下執行音頻來源操作時，音頻來源的狀態視窗將會顯示。

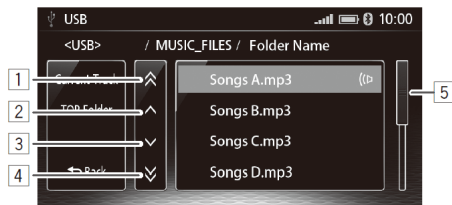


這些狀態視窗將會自動隱藏。

基本操作

● 清單螢幕操作

當顯示清單進行選擇時，您可顯示多個項目或變更頁面。



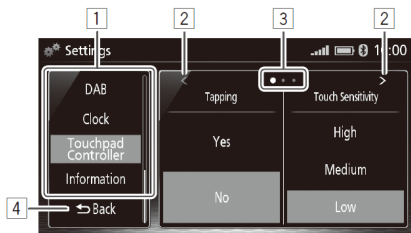
- 1 [↑]
顯示上一頁。
- 2 [↓]
清單向上捲動。
- 3 [↶]
清單向下捲動。
- 4 [↷]
顯示下一頁。
- 5 捲動桿
捲動清單。

備註

- 對於某些清單，當移動滑桿時，顯示項目的初始字母會顯示在氣球中做為其類別。

● 設定螢幕操作

您可以變更精確的設定。(第 70 頁)

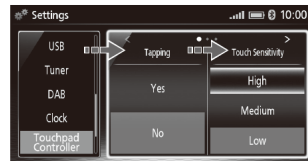


- 1 設定選單清單
選擇設定選單類別。
- 2 [←]/[→]
觸摸此按鈕可變更頁面。
您也可在觸控板上用一隻手指水平輕拂以變更頁面。當記號淡出時，頁面無法變更。
- 3 頁面指示符號
顯示目前顯示的頁面。
- 4 [Back]
回到上一螢幕。
您也可以按下觸控板控制器上的 **BACK** 以執行相同的操作。

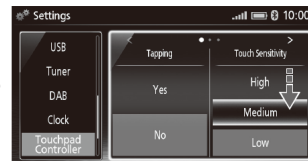
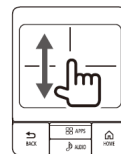
■ 選擇設定項目

觸控板

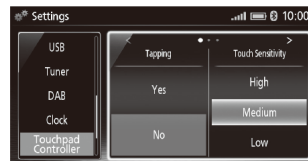
- 1 用一隻手指水平輕拂以選擇設定項目。



- 2 用一隻手指垂直輕拂以選擇選項。



- 3 按下觸控板以確認您的選擇。

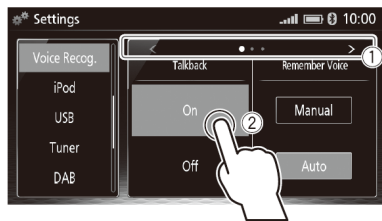


續下頁...

基本操作

觸控面板

觸摸[<] / [>](①)變更頁面，然後觸摸(②)需要的選項。



■ 進行調整

如下所示，在每一個設定螢幕上設定語音導引音量、亮度等。

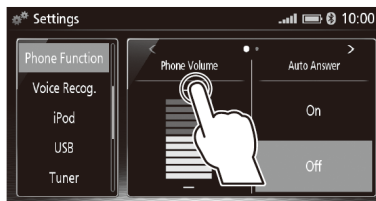
觸控板

用一隻手指垂直滑動進行調整。



觸控面板

觸摸[+] / [-]以進行調整。



初次設定

啟動

當點火開關設定在 ACC 或 ON 位置時，主機會啟動。第一次啟動主機時，注意訊息螢幕會顯示。執行下列程序可啟動系統。

啟動之後，螢幕語言也可在系統設定中進行變更。相關細節，請參閱第 73 頁。

- 1 將點火開關設定到 **ACC** 或 **ON** 位置。
- 2 選擇[Change Language] (①)，然後選擇螢幕資訊使用的語言(②)。

備註

- 螢幕語言：螢幕語言的初始設定為英語。
- 在 3 秒內選擇[Change Language]，否則您將會進入下一個螢幕。



- 3 閱讀訊息，然後選擇[Agree]。

備註

- 若未選擇[Agree]，系統將會在 3 秒內自動進入下一個螢幕。



HOME 螢幕將會顯示。

設定時鐘

備註

- 預設狀況下，當訊號正確接收時，時鐘時間會設定與 GPS 自動同步。

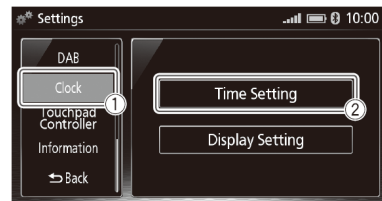
自動設定時鐘

時鐘時間和 GPS 同步。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Settings]。



- 3 選擇[Clock](①)，然後選擇[Time Setting](②)。



續下頁...

初次設定

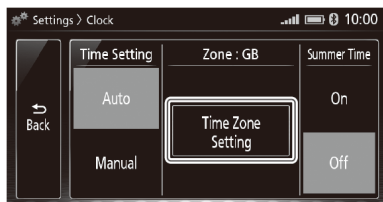
4 選擇[Auto]。



備註

- 當 GPS 訊號接收不良時，設定時鐘會需要一段時間。

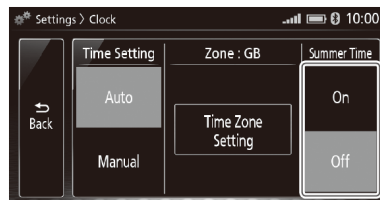
5 選擇[Time Zone Setting]。



6 選擇時區(①)，然後選擇[Set](②)。

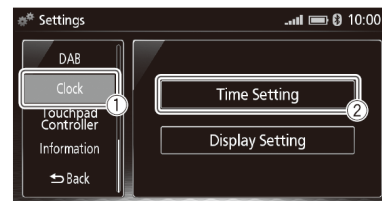


7 選擇 **Summer Time** [On]可啟用夏令時間。 欲停用時，可選擇[Off]。

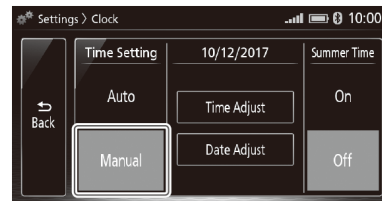


■ 手動設定日期/時間

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Settings]。
- 3 選擇[Clock](①)，然後選擇[Time Setting](②)。



4 選擇[Manual]。



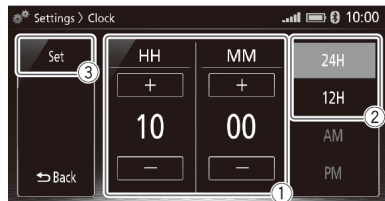
5 選擇[Time Adjust]。

初次設定

- 6 調整時間(①)，選擇時間格式(②)，然後選擇[Set](③)。

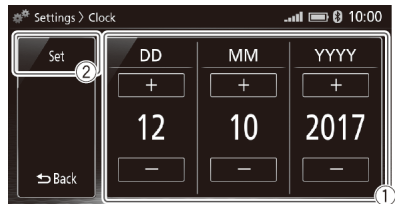
備註

- 如果選擇[12H]做為時間格式，必須選擇[AM]或[PM]。

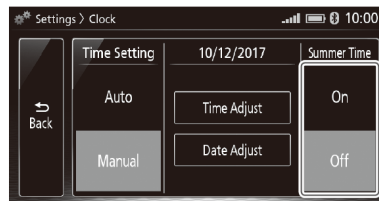


- 7 選擇[Date Adjust]。

- 8 調整日期(①)，然後選擇[Set](②)。



- 9 選擇 **Summer Time [On]**可啟用夏令時間。
欲停用時，可選擇[Off]。

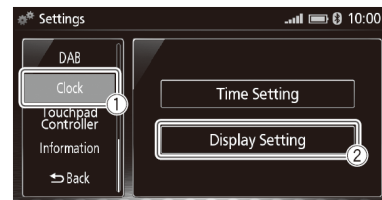


● 自訂顯示設定

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Settings]。



- 3 選擇[Clock](①)，然後選擇[Display Setting](②)。



- 4 選擇時鐘(①)、時間顯示格式(②)，然後日期顯示格式(③)。



連接

⚠ 注意

- 連接任何外接裝置之前，請確認裝置是否安裝防毒軟體。

有線連接

在打開主機之前，先連接欲使用的裝置。

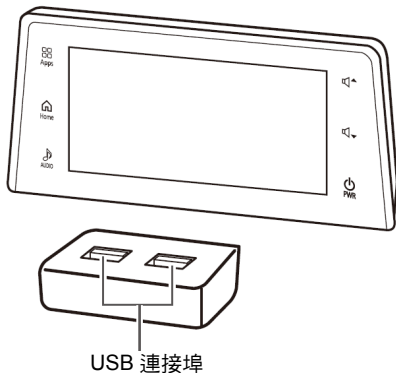
📖 備註

- 不可將連接線放在車內；否則連接線可能會因為陽光直射或高溫而變形或損壞。

■ USB 連接埠

您可以連接下列裝置：

- iPod/iPhone
- Android™ 行動電話
- USB 裝置



● 連接 iPod/iPhone

依據 iPod/iPhone 機型，使用適當的連接線將 iPod/iPhone 連接到 USB 連接埠。

關於可播放的 iPod/iPhone 機型，請參閱第 82 頁。

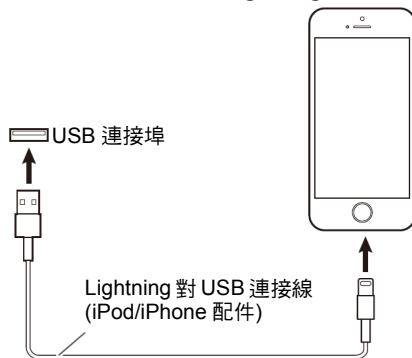
📖 備註

- 使用 Apple Inc. 認證的連接線，否則功能可能無法正確執行。

■ 使用 Lightning 接頭機型

使用 Lightning 對 USB 連接線(iPod/iPhone 配件)連接 iPod/iPhone。

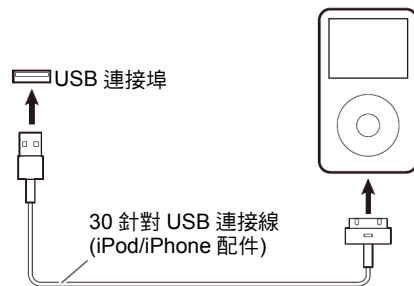
iPod/iPhone (使用 Lightning 接頭機型)



■ 30 針接頭機型

使用 30 針對 USB 連接線(iPod/iPhone 配件)連接 iPod/iPhone。

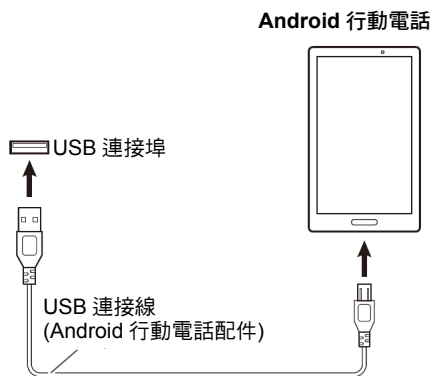
iPod/iPhone (30 針接頭機型)



連接

● 連接 Android 行動電話

使用 USB 連接線(Android 行動電話配件)
將 Android 行動電話連接到 USB 連接埠。



● 連接 USB 裝置

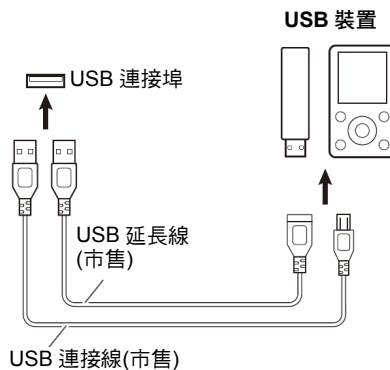
將 USB 大容量儲存裝置，例如 USB 隨身碟、智慧型手機、數位音頻播放器等連接到 USB 連接埠。

關於可播放的檔案型式和使用 USB 裝置的注意事項，請參閱第 83 和 88 頁。



備註

- 使用與您 USB 裝置相容的 USB 連接線(市售)或 USB 延長線(市售)。
- 電腦或攜帶式硬碟無法連接到 USB 連接埠。



連接

登錄/連接 Bluetooth 裝置

● 使用 Bluetooth 裝置的資訊

您可將 Bluetooth 裝置連接到主機，以聆聽音樂或撥打/接聽電話。

主機支援下列架構相容的 Bluetooth 裝置。

架構 (行動電話)	HFP (Hands-Free Profile) OPP (Object Push Profile) PBAP (Phone BookAccess Profile)
架構 (音頻播放器)	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

備註

- 欲確認您的行動電話是否和 PBAP/OPP 相容時，請查詢經銷商或製造廠提供的產品資訊。

● 登錄新的 Bluetooth 裝置

首次將 Bluetooth 裝置連接到主機時，必須將主機和裝置配對。配對可讓 Bluetooth 裝置互相通訊。

備註

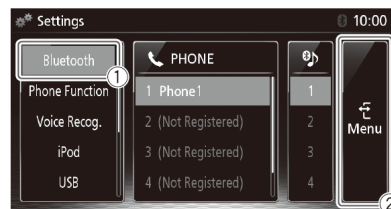
- 當 iPhone 使用 Apple CarPlay 時，無法經由 Bluetooth 連接。必須在 Apple CarPlay 螢幕使用行動電話和音頻播放器功能。(第 34 頁)
- 如果 iPhone 使用 Apple CarPlay 時經由 Bluetooth 連接，Bluetooth 連接將會取消。
- 當 Android Auto 相容的 Android 行動電話連接到 USB 連接埠時，裝置將會自動經由 Bluetooth 連接，且目前連接的 Bluetooth 行動電話將會中斷。
 - 如果目前連接的行動電話正在使用，將會維持連接狀態。和 Android Auto 相容的 Android 行動電話僅會在其他行動電話的通話完成之後才會登錄。
- 建立連接之後，即使關閉主機，也會在主機中維持登錄。最多可登錄 5 個裝置。
- 欲使用 Bluetooth 功能時，必須打開裝置的 Bluetooth 功能。

1 按下 **HOME**。

2 選擇[Settings]。



3 選擇[Bluetooth](①)，然後選擇[Menu](②)。



4 選擇[Pair Device]。



連接

備註

- 欲變更密碼(初始設定：“0000”)，請參閱右欄的說明。
- 欲檢查主機的裝置資訊時，請選擇 **[Unit Details]**。

- 5 啟用裝置的 **Bluetooth** 功能，然後選擇 **[Next]**。

備註

- 欲取消此程序時，選擇 **[Cancel]**。



- 6 操作裝置，選擇“**Mitsubishi Motors Bluetooth**”並確認請求。

備註

- 如果需要密碼，請輸入螢幕上顯示的密碼。

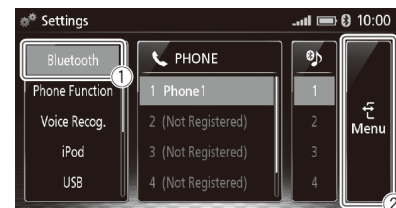
登錄完成之後，**Bluetooth** 設定螢幕會顯示，並會顯示 、 和 。



- 1 顯示連接的 Bluetooth 裝置的訊號強度和剩餘電池電力。(僅當行動電話連接時)
- 2 當 Bluetooth 裝置連接時，Bluetooth 指示符號會亮起。

■ 變更登錄密碼

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇 **[Settings]**。
- 3 選擇 **[Bluetooth]**(①)，然後選擇 **[Menu]**(②)。



- 4 選擇 **[Unit Details]**。



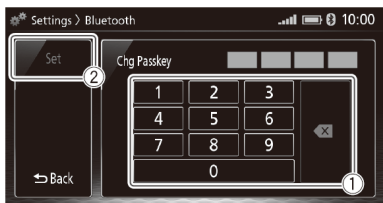
續下頁...

連接

5 選擇[Chg Passkey]。



6 輸入 4 位數的密碼(①)，然後選擇 [Set](②)。



備註

- 選擇[✕]可刪除最後一個輸入的數字。
如果選擇並按住[✕]，所有輸入的數字將會清除。

● 連接/拆開登錄的 Bluetooth 裝置

■ 欲手動連接 Bluetooth 裝置時
您可從登錄的裝置中連接一個行動電話
和一個音頻裝置。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Settings]。
- 3 選擇[Bluetooth]。
- 4 選擇裝置使用(①)，然後選擇裝置(②)。



[PHONE] 連接做為行動電話。

[Bluetooth] 連接做為音頻裝置。

Audio

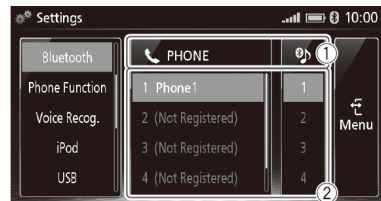
目前連接的裝置名稱會反白。

備註

- 當其他的裝置連接下選擇裝置使用時，訊息視窗將會顯示。選擇 [Switch]。先前連接的裝置將會中斷。

■ 欲拆開 Bluetooth 裝置時

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Settings]。
- 3 選擇[Bluetooth]。
- 4 選擇裝置使用(①)，然後選擇想要拆開的裝置(②)。



5 選擇[Disconnect]。

連接

■ 欲自動連接 **Bluetooth** 裝置時
當 **Auto Connect** 設定在[On]時，上次經由 Bluetooth 連接的登錄裝置會在打開時自動連接。

備註

- 如果最後連接的裝置不存在，但有其他已經登錄的裝置時，則其他登錄的裝置將會自動連接。

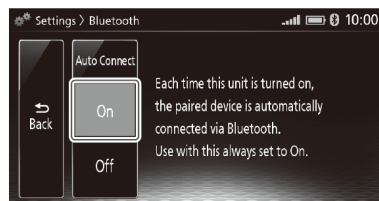
- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Settings]。
- 3 選擇[Bluetooth](①)，然後選擇[Menu](②)。



- 4 選擇[Auto Connect]。



- 5 在 **Auto Connect** 選擇[On]。

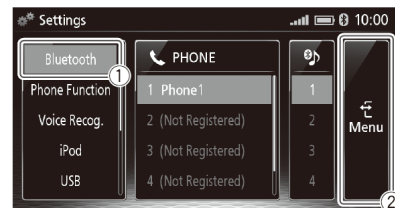


● 刪除已經登錄的 Bluetooth 裝置

備註

- 如果 5 個裝置已經登錄之後欲再登錄新裝置，或登錄的裝置不再使用時，請刪除登錄。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Settings]。
- 3 選擇[Bluetooth](①)，然後選擇[Menu](②)。



- 4 選擇[Delete]。



續下頁...

5 選擇欲刪除的裝置。



6 選擇[Yes]。



備註

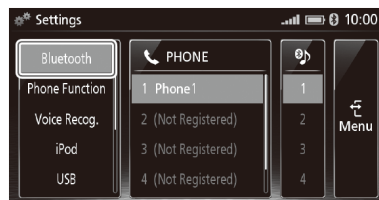
- 如果您選擇裝置使用(📞或🎧)，然後在步驟 3 選擇欲刪除的裝置，確認螢幕將會顯示。您可在螢幕上選擇 **[Delete]**，以刪除該裝置。

Bluetooth 設定

● Bluetooth 設定螢幕

設定 Bluetooth 裝置，例如登錄、連接和其他一般操作。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Settings]**。
- 3 選擇**[Bluetooth]**。



[📞PHONE]/[🎧Bluetooth Audio]

選擇 Bluetooth 裝置做為電話或音頻裝置。

選擇[🔘Menu]時，會出現下列項目。

[Pair Device]

顯示配對螢幕。(第 24 頁)

[Delete]

刪除已經登錄的 Bluetooth 裝置。
(第 27 頁)

[Auto Connect]

啟用/停用自動連接。(第 27 頁)

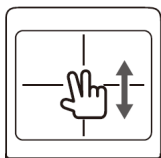
[Unit Details]

顯示 **Unit Bluetooth Details** 螢幕。
您可從螢幕變更密碼。(第 25 頁)

一般操作

調整音量

- 1 用二隻手指垂直滑動。

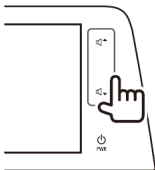


您可調整下列狀態下的音量：

- 聆聽媒體來源時
(🔊：0 到 45、初始設定：17)
- 通話期間
(📞：0 到 11、初始設定：6)
- 語音導引期間
(🔊📞：0 到 11、初始設定：6)
- 接收交通資訊時
(🔊📶：0 到 45、初始設定：17)

顯示面板

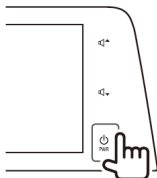
- 1 按下 🔊^ 或 🔊v。



關閉音源

您可關閉音源。您可使用顯示面板或方向盤開關執行此操作。(第 69 頁)

- 1 按下 **PWR**。



欲恢復音源時

再次按下顯示面板上的 **PWR**。



備註

- 按住 PWR 時，音源和螢幕會關閉。

顯示時鐘螢幕

您可顯示大時鐘螢幕。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇 **[Clock]**。



欲回到 **HOME** 螢幕時

按下 **HOME**。



備註

- 觸摸時鐘螢幕上的時間/日期部分可顯示 **Clock** 設定螢幕。(第 19 頁)

一般操作

關閉螢幕

您可關閉螢幕。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Screen Off]。



■ 欲打開螢幕時

您可藉由下列方法打開螢幕：

- 按下觸控板
- 觸摸觸控面板

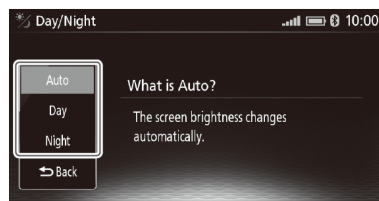
變更螢幕和按鈕照明亮度 – 日/夜設定

您可變更顯示面板上的螢幕和按鈕照明亮度。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Day/Night]。



- 3 選擇亮度設定。



[Auto] 自動變更螢幕亮度。

(初始設定)

[Day] 增加螢幕和按鈕照明亮度。

[Night] 降低螢幕和按鈕照明亮度。

一般操作

顯示來自後視攝影機或多功能周邊攝影機的影像

當排入倒檔(R)位置時，來自攝影機的后視或周邊影像將會顯示。

關於觀看攝影機螢幕的細節，請參閱車輛的使用手冊。

備註

- 按下方向盤開關時，可以顯示多功能周邊監視器的影像，請參閱第 69 頁。

使用語音控制

您可使用 4 種語音辨識功能 – 主機的語音辨識、Bluetooth 介面語音辨識、Apple CarPlay 和 Android Auto。

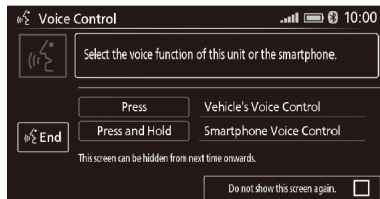
關於 Apple CarPlay，請參閱第 35 頁，
關於 Android Auto，請參閱第 38 頁。
關於變更語音控制設定，請參閱第 33 頁。

備註


- 在支援土耳其語車型的螢幕語言選擇 Turkish 時，無法使用主機的語音控制(辨識)。

● 使用主機的語音(控制)辨識

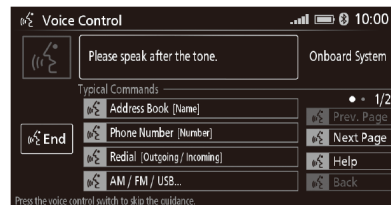
1 按下方向盤上的 。(第 69 頁)



備註

- 欲在下次啟用下不顯示此螢幕時，請選擇 **Do not show this screen again** 的勾選框。記號(✓)將會出現。
勾選之後，按下  可在下次啟用時顯示步驟 2 的螢幕。

2 再次按下方向盤上的 。主機的 **Voice Control** 螢幕將會顯示。

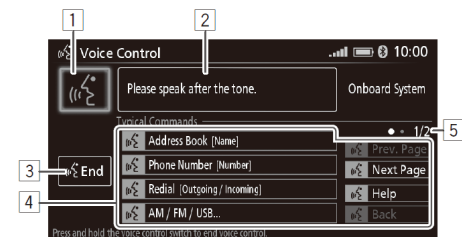


3 經由車輛內建的麥克風說出語音指令。

關於主機可用的語音指令，請參閱第 84 頁。

一般操作

■ 關於主機的 **Voice Control** 螢幕



- 1 語音辨識狀態指示符號
僅當指示符號反白時才可說出語音指令。
- 2 指示訊息
依照顯示的訊息。
- 3 **【End】**
選擇或說出“End”可退出 **Voice Control** 螢幕。
- 4 語音指令清單
說出清單中的指令。
- 5 語音指令清單目前的頁面/總頁數

備註

- 您也可藉由在清單中選擇語音指令以執行操作。(第 84 頁)
- 無法使用的指令會淡出。
- 欲變更頁面時，請說出“Previous Page”或“Next Page”。

備註

- 欲回到上一螢幕時，請說出“Back”。
- 如果需要協助，請說出“Help”以啟用語音導引。

- 欲結束語音控制(辨識)時
按住方向盤上的 **End** 或選擇 **End**。

- 欲說出語音標籤撥出電話給聯絡人時

備註

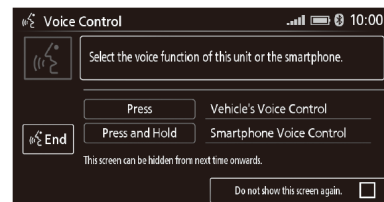
- 當語音標籤已經在 **Favourites** 螢幕中的聯絡人登錄時，可在啟用語音控制之後，藉由說出語音標籤撥出電話給聯絡人。(第 46 頁)

顯示步驟 3 的螢幕，並在提示音發出之後，經由車輛內建的麥克風說出“Address Book”，然後說出已經登錄的語音標籤。

● 使用 **Bluetooth** 介面語音辨識(控制)

僅當具備語音辨識功能的 Bluetooth 行動電話以免持模式連接時，才能使用此功能。

- 1 按下方向盤上的 **End**。(第 69 頁)



備註

- 欲在下一次啟用下不顯示此螢幕時，請選擇 **Do not show this screen again** 的勾選框。記號(✓)將會出現。
勾選之後，按下 **End** 可在下一次啟用時顯示步驟 2 的螢幕。

一般操作

2 按住方向盤上的 。

備註

- 選擇螢幕上的[Start]時，您也可以啟用語音控制(辨識)。




3 經由車輛內建的麥克風和連接的 Bluetooth 裝置通話。

備註

- Bluetooth 連接不良時，語音控制(辨識)可能無法操作。

■ 欲結束語音控制(辨識)時

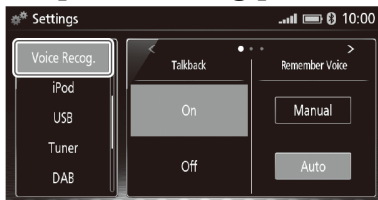
按住方向盤上的  或選擇[End]。

語音控制設定

● 語音辨識設定螢幕

架構使用語音控制的設定。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Settings]。
- 3 選擇[Voice Recog.]。



Talkback

啟用/停用對講功能可使用語音導引幫助您操作主機。

- [On](初始設定) / [Off]

Remember Voice

變更主機語音指令的學習方法。

- [Manual]：手動學習語音指令，以便更清楚識別您的聲音。
 - 選擇[Manual]可顯示語音指令設定螢幕。訊息視窗顯示之後，選擇[Yes]。在下一個訊息視窗選擇[Start]，然後登錄語音指令。

- [Auto](初始設定)：當您說出語音指令時自動學習您的聲音。

Operation Guide

顯示/隱藏語音辨識功能的操作導引。

選擇[Help]可顯示關於此設定的詳細資訊。

- [On](初始設定) / [Off]

Voice Guidance Volume

調整語音導引的音量。

- 0 到 11 (初始設定：6)

Voice Recognition Language

選擇主機語音控制使用的語言。

- [Deutsch (德語)]/[English (英語)](初始設定)/[Español (西班牙語)]/[Français (法語)] / [Italiano (義大利語)]/[Nederlands (荷蘭語)]/[Português (葡萄牙語)]
 - 不會影響 Language Settings 螢幕上設定的螢幕語言。(第 73 頁)

備註

- 停車時，在安靜的地方使用 **Remember Voice** 的手動設定。
- 如果調整 **Voice Guidance Volume**，**System** 設定螢幕的音量也會變更。

應用程式

使用 iPhone 的應用程式 – Apple CarPlay

● 關於 Apple CarPlay

關於 Apple CarPlay 的細節，請參閱
<<https://ssl.apple.com/ios/carplay/>> 或
<<https://support.apple.com/HT205634>>
。

關於 Apple CarPlay 可使用的應用程式，
請參閱

<<http://www.apple.com/ios/carplay/>> 。

雖然服務範圍正在擴大，但在某些市場
仍未提供 Apple CarPlay 服務。請從下
列網站確認您所在地區可用的最新資
訊：

<<http://www.apple.com/ios/feature-availability/#applecarplay-applecarplay>>

■ 相容的 iPhone 裝置

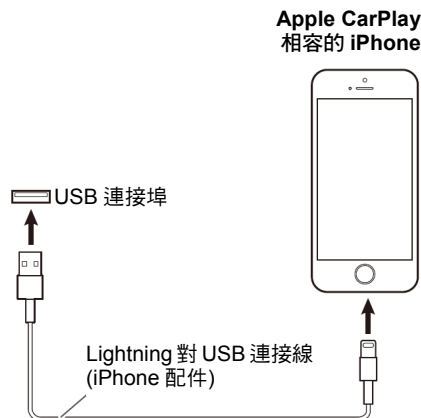
當以下列的 iPhone 機型(iOS 9.3 或以上
版本)使用 Apple CarPlay 時，您可使用
觸控板控制器操作功能：

- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6

- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- 您也可利用 iOS 8.0 到 9.2.1 的 iPhone
使用 Apple CarPlay；但是，您可能無
法使用觸控板控制器。
- 關於最新資訊，請查閱智慧型手機相容
性清單：<<http://www.iopinfo-sda.mitsubishi-motors.com/cs/bt/index.php>>。

● 連接 Apple CarPlay 相容的 iPhone

使用 Lightning 對 USB 連接線(iPhone
配件)，將 Apple CarPlay 相容的 iPhone
連接到 USB 連接埠。



備註

- 使用 Apple Inc. 認證的連接線，否則
功能可能無法正確執行。
- 使用 Bluetooth 連接的 iPhone 啟動
Apple CarPlay 時，Bluetooth 連接會
取消。必須在 Apple CarPlay 螢幕上
使用行動電話和音頻播放器功能。
- 如果二個 Apple CarPlay 相容的
iPhone 同時連接，則只有第一個連
接的 iPhone 可使用 Apple CarPlay。
- 如果 Android Auto 相容的 Android
行動電話已經連接，則即使 Apple
CarPlay 相容的 iPhone 連接，也無
法使用 Apple CarPlay。

● 啟動 AppleCarPlay

準備：

- 事先解除 iPhone 的鎖定。
- 啟用您 iPhone 的 Siri。

備註

- 僅相容的 iPhone 連接時才會顯示 **[Apple CarPlay]**。

1 按下 **HOME**。

2 選擇**[Apple CarPlay]**。



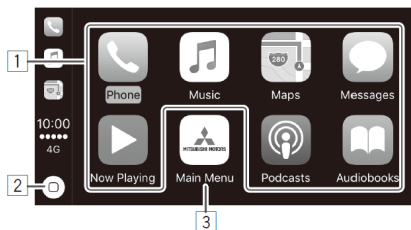
Apple CarPlay 螢幕會顯示。

● 操作 Apple CarPlay 主螢幕上的選單

您可使用連接的 iPhone 的應用程式。

備註

- 螢幕上顯示的項目和使用的語言會依據連接的裝置而異。



1 應用程式/資訊選單

啟動應用程式或顯示資訊。

2 [⌂](首頁)

顯示 Apple CarPlay 的主螢幕。
啟用 Siri。(按住)(參閱右欄。)

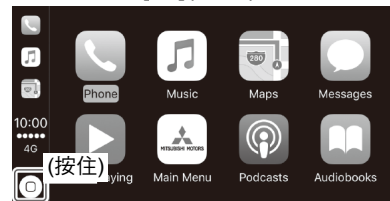
3 **[Main Menu]**

退出 Apple CarPlay 螢幕並顯示 **HOME** 螢幕。

● 使用 Apple CarPlay (Siri) 的語音控制(辨識)

您可在 Apple CarPlay 螢幕顯示時啟用 Siri。

1 選擇並按住[⌂](首頁)以啟用 Siri。



欲停用 Siri 時，選擇[⌂](首頁)。

2 經由車輛內建的麥克風和 Siri 對話。

■ 欲使用方向盤開關操作時

按住 \llcorner 。(第 69 頁)

欲停用 Siri 時，按下方向盤上的 \llcorner 。

● 切換到 **Apple CarPlay** 螢幕

您可在聆聽其他媒體來源或顯示其他螢幕時切換到 Apple CarPlay 螢幕。

備註

- 當檔位排入倒檔(R)位置，後方和周邊的影像顯示時，螢幕無法切換。

1 按下 **APPS**。

■ 欲退出 **Apple CarPlay** 螢幕時
按下 **HOME**。

使用 **Android** 電話的應用程式 – **Android Auto™**

● 關於 **Android Auto**

關於 Android Auto 的細節，請參閱
<<https://www.android.com/auto/>>或
<<https://support.google.com/androidauto/>>。

關於 Android Auto 可使用的應用程式，
請參閱<<http://g.co/androidauto>>。

雖然服務範圍正在擴大，但在某些市場
仍未提供 Android Auto 服務。請從下列
網站確認您所在地區可用的最新資訊。
<<https://www.android.com/auto/#country-list>>

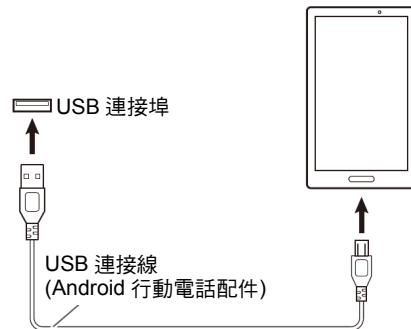
■ 相容的 **Android** 行動電話

當以 Android 5.0 (Lollipop)或以上版本的
Android Auto 相容 Android 行動電話
時，您可使用 Android Auto。
關於最新資訊，請查閱智慧型手機相容
性清單：<<http://www.iopinfo-sda.mitsubishi-motors.com/cs/bt/index.php>>。

連接 **Android Auto** 相容的 **Android** 行動電話

使用 USB 連接線(Android 行動電話配件)
將 Android Auto 相容的 Android 行動電
話連接到 USB 連接埠。

Android 行動電話



備註

- 使用此功能之前，必須安裝 Android Auto 應用程式。
- 如果二個 Android Auto 相容的 Android 行動電話同時連接，則只有第一個連接的 Android 行動電話可使用 Android Auto。
- 如果 Apple CarPlay 相容的 iPhone 已經連接，則即使 Android Auto 相容的 Android 行動電話連接，也無法使用 Android Auto。

● 啟動 **Android Auto**

顯示 Android Auto 螢幕，並啟用連接的 Android 行動電話的應用程式。

備註

- 僅相容的 Android 行動電話連接時才會顯示**[Android Auto]**。
- Android Auto 可以使用觸控面板和語音辨識操作。觸控板控制器的觸控板無法使用。

準備：

- 當 Android Auto 相容的 Android 行動電話連接到 USB 連接埠時，裝置會經由 Bluetooth 自動連接。
- 首次使用 Android 行動電話時，必須同意在主機上使用 Android Auto。

備註

- Android 行動電話首次連接時，說明功能的訊息無法使用觸控板操作，並會出現 “Operate Android Auto using voice commands or by touch the screen”。如果選擇 **Do not show this screen again** 或在 **Android Auto Operation Guide** 選擇**[Off]**，則該訊息將不會再出現。(第 76 頁)

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Android Auto]**。



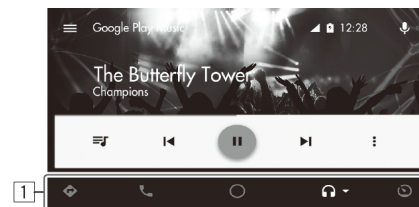
Android Auto 螢幕將會顯示。

● **Android Auto** 螢幕上的操作選單

您可執行連接的 Android 行動電話的應用程式操作。

備註

- 螢幕上顯示的項目會依據連接的 Android 行動電話而異。

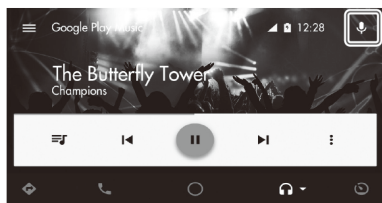


- 1 應用程式/資訊選單
啟動應用程式或顯示資訊。

● 使用 **Android Auto** 的語音控制(辨識)

您可以啟用如下的 Android 行動電話的語音控制(辨識)。

1 觸摸[🗣️]可啟用語音控制(辨識)。



- 2 經由車輛內建的麥克風和 **Android** 行動電話對話。
欲停用語音控制時，請觸摸螢幕。

■ 欲使用方向盤開關操作時

按住 🕒。(第 69 頁)

欲停用語音控制(辨識)時，按住方向盤上的 🕒。

● 在顯示其他螢幕時切換到 **Android Auto** 螢幕

您可在聆聽其他媒體來源或顯示其他螢幕時切換到 Android Auto 螢幕。



備註

- 當檔位排入倒檔(R)位置，後方和周邊的影像顯示時，螢幕無法切換。

1 按下 **APPS**。

■ 欲退出 **Android Auto** 螢幕時
按下 **HOME**。

電話 – 免持

準備：

將 Bluetooth 行動電話連接到主機。
(第 24 頁)

接聽電話

有來電時，來電螢幕會顯示。

備註

- 您可在 **Phone Function** 設定螢幕上選擇來電螢幕尺寸。(第 47 頁)

1 選擇[Answer]。



備註

- 當 **Incoming Screen Size** 設定為 **[Small Screen]**(第 47 頁)時，來電螢幕會縮小。
- 當 **Auto Answer** 設定為 **[On]**(第 47 頁)時，主機會自動接聽來電。
- 欲調整音量時，按下 \uparrow/\downarrow 。
- 如果有通話資訊，則會顯示通話資訊。
- 當檔位排入倒檔(R)位置，後方和周邊的影像顯示時，螢幕無法切換。
- 您也可使用方向盤開關接聽電話。(第 69 頁)

欲拒絕接聽時

選擇[Decline]。



備註

- 您也可使用方向盤開關拒絕接聽。(第 69 頁)

● 結束通話

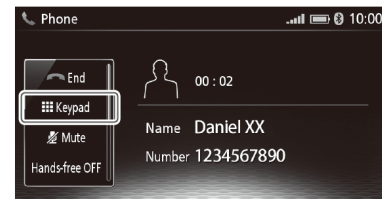
1 選擇[End]。



● 在通話期間輸入號碼

您可在通話期間依需要使用 DTMF(雙音多頻)功能輸入號碼。

1 選擇[Keypad]。



續下頁...

2 輸入號碼。

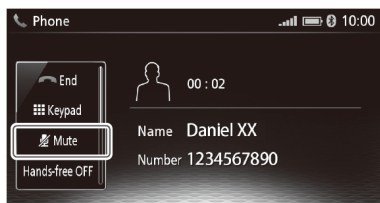


欲回到通話螢幕時，請選擇[Back]。

● 麥克風靜音

您可暫時關閉麥克風。

1 選擇[Mute]。



備註

- 靜音時，[Mute]會反白。

■ 欲恢復麥克風音量時

再次選擇[Mute]。

● 關閉免持模式

您可在通話期間關閉免持模式並直接使用行動電話進行通話。

1 選擇[Hands-free OFF]。



備註

- 免持模式關閉時，[End]、[Small Screen]和[Hands-free OFF]以外的任何選單項目無法在螢幕上使用。

● 通話期間縮小/放大通話螢幕

您可在通話期間縮小或放大通話螢幕，以便您可看見目前的媒體來源螢幕，或完全顯示通話螢幕以進行調整。



備註

- 當 **Incoming Screen Size** 設定為 **[Small Screen]**時，通話螢幕也會縮小。(第 47 頁)

■ 欲縮小通話螢幕時

選擇[Small Screen]。



■ 欲放大通話螢幕時

選擇[Full Screen]。



撥打電話

● 顯示電話螢幕

顯示 **Phone** 螢幕，並從直接號碼輸入、通訊錄、通話紀錄或我的最愛清單中選擇一種方法撥打電話。

備註

- 當 **Phone Function Lock** 設定為 **[On]** 時，需要使用密碼才可操作。(第 46 頁)
欲解除鎖定时，請輸入密碼，然後選擇 **[Enter]**。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇 **[Phone]**。



■ 當無行動電話連接時

選擇 **[Phone]** 可顯示訊息視窗。



選擇 **[Pair Device]** 可登錄新的裝置。
選擇 **[Select Device]** 可連接已經登錄的裝置。
選擇 **[Cancel]** 可取消連接。

● 藉由直接號碼輸入撥打電話

您可在 **Phone** 螢幕上輸入電話號碼撥打電話。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇 **[Phone]**。
- 3 輸入電話號碼(①)，然後選擇 **[Dial]** (②)。

備註

- 選擇 **[X]** 可刪除最後一個輸入的數字。
如果選擇並按住 **[X]**，所有輸入的數字將會清除。



● 從通訊錄選擇電話號碼

準備：

經由 Bluetooth 連接 Phone Book Access Profile (PBAP)或 Object Push Profile (OPP)相容的行動電話。(第 24 頁)

- 欲確認您的行動電話是否和 PBAP/OPP 相容時，請查詢經銷商或製造廠提供的產品資訊。

關於 Phone Book Access Profile (PBAP)相容的行動電話

如果您的行動電話支援 PBAP，當行動電話配對時，行動電話上儲存的電話簿和通話紀錄將會自動轉移到主機。

- 電話簿：最多 1000 個聯絡人
- 通話紀錄(已撥電話、已接來電和未接來電)：最多 20 個聯絡人

您可從連接的行動電話的電話簿中選擇聯絡人。



備註

- 欲自訂主機的通訊錄時，參閱第 44 頁。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[**Phone**]。

3 選擇[**Contact**]。



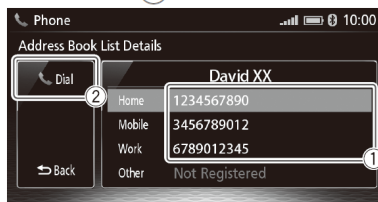
備註

- 需要更新通訊錄時，參閱第 44 頁。

4 從通訊錄中選擇聯絡人。



5 選擇電話號碼(①)，然後選擇[**Dial**](②)。



● 在通訊錄中搜尋聯絡人

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[**Phone**]。
- 3 選擇[**Contact**]。



備註

- 需要更新通訊錄時，參閱第 44 頁。

4 選擇[**Search**]。



5 選擇聯絡人的名稱開頭。



在上方選擇的字母開頭的聯絡人通訊錄清單將會顯示。

備註

- 如果聯絡人的名稱開頭不是字母或數字，請選擇[#\$%]。
- 欲關閉鍵盤螢幕時，請選擇[×]。

● 從通話紀錄選擇電話號碼

您可從儲存在連接的行動電話上的未接來電、已接來電和已撥電話中選擇聯絡人。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Phone]。
- 3 選擇[Redial]。



- 4 選擇電話號碼(①)，然後選擇 [Dial] (②)。

備註

- 通話紀錄的型式會由電話號碼右側顯示的符號([☒]: 未接來電/[☑]: 已接來電/[☎]: 已撥電話)指示。



● 從我的最愛清單中選擇電話號碼

您可從通訊錄中登錄聯絡人做為我的最愛，以便更容易取得常用的電話號碼。

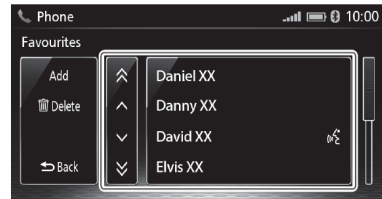
備註

- 欲自訂我的最愛清單時，請參閱第 44 頁。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Phone]。
- 3 選擇[Favourites]。



- 4 從我的最愛清單中選擇聯絡人。



續下一頁...

備註

- 當語音標籤已經登錄時，“☎”會出現在 **Favourites** 螢幕上的聯絡人旁邊。
- 欲登錄語音標籤時，請參閱第 46 頁。

- 5 選擇電話號碼(①)，然後選擇 [Dial] (②)。

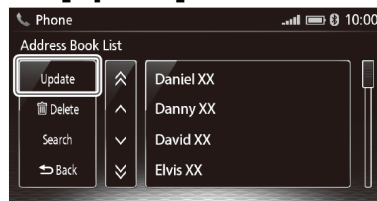


自訂通訊錄/我的最愛清單

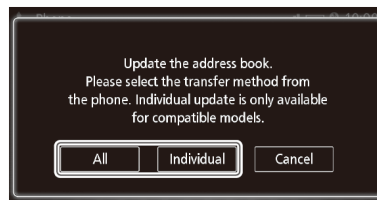
● 轉移電話簿

您可將行動電話的資料轉移到主機的通訊錄。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Phone]。
- 3 選擇[Contact]。
- 4 選擇[Update]。



- 5 從行動電話選擇轉移的方式。



[All]

轉移在行動電話電話簿中登錄的所有資料。

當[All]轉移完成之後，“Address book update complete”會顯示。

[Individual]

選擇欲轉移的聯絡人，並單獨轉移。

欲結束或取消轉移時，選擇[Cancel]。

備註

- 對於某些行動電話，所有資料可能不會轉移。
- 對於某些行動電話，您可能需要操作行動電話才可開始轉移電話簿。

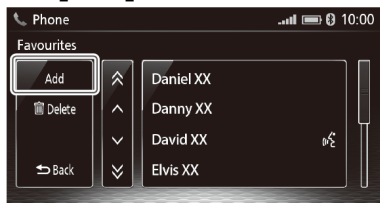
● 將資料登錄到我的最愛清單

您最多可將 20 筆資料從通訊錄登錄到我的最愛清單。

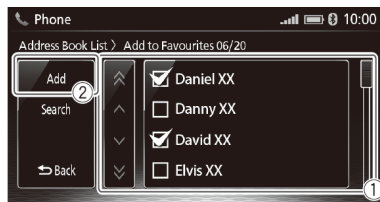
備註

- 當行動電話未登錄時，我的最愛清單中的資料也會清除。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Phone]。
- 3 選擇[Favourites]。
- 4 選擇[Add]。



- 5 從通訊錄(1)中選擇需要登錄的資料，然後選擇[Add] (2)。
勾選記號(✓)會出現在選擇資料的勾選框內。



6 選擇[Yes]。

備註

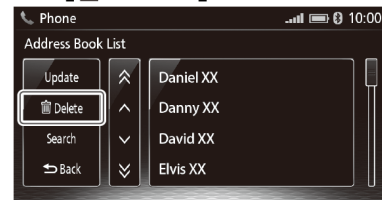
- 欲使用名稱開頭搜尋聯絡人時，選擇[Search]可顯示鍵盤螢幕，然後選擇名稱開頭。
 - 如果聯絡人的名稱開頭不是字母或數字，請選擇[#\$%]。
 - 欲關閉鍵盤螢幕時，請選擇[×]。

● 從通訊錄/我的最愛清單刪除資料

您可一次刪除所有資料，也可從通訊錄/我的最愛清單刪除單一筆資料。
即使您刪除主機上的資料，資料也不會從行動電話刪除。

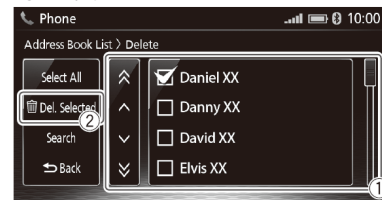
- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Phone]。
- 3 選擇[Contact]或[Favourites]。

4 選擇[Delete]。



5 選擇資料(1)，然後選擇[Del. Selected](2)。

勾選記號(✓)會出現在選擇項目的勾選框內。



6 選擇[Yes]。

備註

- 欲選擇所有資料時，請選擇[Select All]。
 - 欲刪除所有選擇的資料時，請選擇[Clear All]。
- 您可以利用名稱開頭搜尋聯絡人。參閱第 42 頁。

● 在我的最愛清單中登錄聯絡人的語音標籤

您可在我的最愛清單中登錄聯絡人的語音標籤。您可使用主機的語音辨識功能說出語音標籤以撥號給聯絡人。

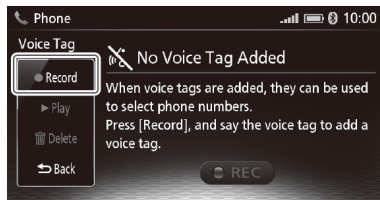
備註

- 在支援土耳其語車型的螢幕語言選擇 Turkish 做為螢幕語言時，無法使用語音標籤。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Phone]**。
- 3 選擇**[Favourites]**。
- 4 從我的最愛清單中選擇聯絡人。
- 5 選擇[ **Voice Tag**]。





6 選擇[**Record**]。



錄音時， **Record** 會在螢幕上顯示。

備註

- 欲停止錄音時，請選擇[ **Record**]。
- 欲聆聽錄製的語音標籤時，請選擇**[Play]**。
 - 欲停止播放時，請選擇**[Stop]**。
- 欲刪除語音標籤時，請選擇**[Delete]**。


登錄語音標籤之後，“ ”會在**Favourites** 螢幕上的聯絡人旁邊顯示。

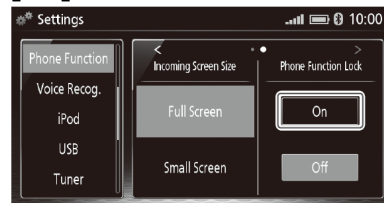
● 啟用行動電話保全 – 電話功能鎖定

您可以為每一個登錄的行動電話設定**Phone Function Lock**，以鎖定行動電話的某些功能。啟用行動電話保全後，必須輸入密碼才能顯示**Phone** 螢幕。

備註

- 原廠的初始定為未設定密碼。
- 一旦登錄密碼，必須將密碼保存在其他地方。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Phone]**。
- 3 選擇[ **Settings**]。
- 4 在**Phone Function Lock** 選擇**[On]**。



密碼設定螢幕會顯示。

- 5 輸入 4 位數的密碼(①)，然後選擇 **[Set]** (②)。



備註

- 選擇 **[X]** 可刪除最後一個輸入的數字。
如果選擇並按住 **[X]**，所有輸入的數字將會清除。
- 選擇 **[Help]** 可了解 **Phone Function Lock** 的細節。
 - 欲關閉訊息視窗，請選擇 **[OK]**。

- 6 重複步驟 5 再次輸入密碼進行確認。行動電話的保全會啟用。
欲顯示 **Phone** 螢幕時，必須輸入密碼。輸入密碼，然後選擇 **[Enter]** 可解除保全鎖定。

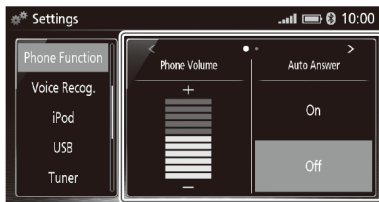
欲停用行動電話保全時

在 **Phone Function Lock** 選擇 **[Off]**。
此時需要登錄的密碼。輸入密碼，然後選擇 **[Set]** 以停用保全鎖定。

電話功能設定螢幕上的設定

您可變更使用行動電話的設定。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇 **[Phone]**。
- 3 選擇 **[Settings]**。
- 4 選擇設定項目。



Phone Volume

調整通話期間的音量。

Auto Answer

啟用/停用自動接聽。

- **[Off]** (初始設定)：主機不會自動接聽。必須手動接聽。
- **[On]**：主機會在 5 秒之後自動接聽。

Incoming Screen Size

選擇來電螢幕尺寸。

- **[Full Screen]** (初始設定)：以全螢幕顯示來電螢幕。
- **[Small Screen]**：以較小的尺寸顯示來電螢幕。

Phone Function Lock

啟用/停用行動電話保全。(第 46 頁)

- **[Off]** (初始設定)：停用行動電話保全。
- **[On]**：啟用行動電話保全。

iPod/iPhone

播放操作

準備：

經由 USB 連接埠將 iPod/iPhone 連接到主機。(第 22 頁)

- 關於可播放的 iPod/iPhone 機型，請參閱第 82 頁。

● 播放 iPod/iPhone 上的曲目

顯示 **iPod** 媒體來源控制螢幕並開始播放。

備註

- 當連接 iPhone 使用 Apple CarPlay 時，Apple CarPlay 螢幕將會顯示。(第 35 頁)
- 您無法在主機上播放影像。

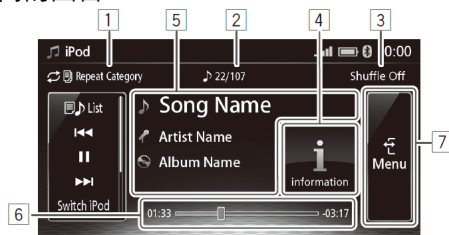
1 按下 **HOME**。

2 選擇**[iPod]**。



● 媒體來源控制螢幕上的指示符號和選單

您可執行操作，播放連接的 iPod/iPhone 內的曲目。



1 重複模式指示符號

觸摸此指示符號可顯示重複模式選項。(第 50 頁)

2 曲目編號/目前類別內的總曲目數量
觸摸編號可顯示目前類別內的曲目清單。

3 隨機模式指示符號

觸摸此指示符號可顯示隨機模式選項。(第 50 頁)

4 封面圖片

隱藏/顯示封面圖片，請參閱第 50 頁。
顯示目前曲目的專輯封面圖片。選擇資訊區域可顯示目前曲目的詳細資訊。如果文字未全部顯示，選擇[>>]可捲動文字。欲回到媒體來源控制螢幕時，請選擇[×]。

5 曲目資訊

觸摸資訊區域可顯示目前曲目的詳細資訊。如果文字未全部顯示，選擇[>>]可捲動文字。欲回到媒體來源控制螢幕時，請選擇[×]。

6 進度列和經過時間/剩餘時間

藉由滑動觸控面板上進度列的位置指示符號(■)，可以變更播放位置。

7 [Menu]

選擇[Menu]可顯示選單視窗。(第 50 頁)

■ 選單項目

[List] 顯示曲目/類別清單

[<<] [>>] • 選擇上一個/下一個曲目
• 倒退/快速前進(按住)

[||] 暫停播放

[▶] 開始播放

[Switch iPod] 切換 iPod (第 50 頁)

[Settings] 顯示 **iPod Artwork** 和 **Read Audiobook** 的設定螢幕(第 50-51 頁)

[Sound] 顯示 **Sound** 的設定螢幕(第 70 頁)

備註

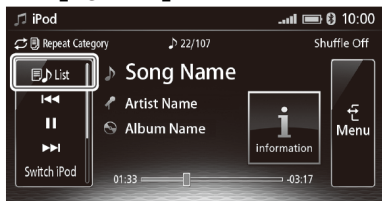
- 您也可用二隻手指在觸控板上水平滑動以選擇上一個/下一個曲目。

iPod/iPhone

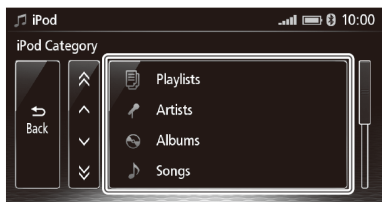
● 從曲目/類別清單選擇曲目

您可從曲目/類別清單選擇曲目。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[iPod]。
- 3 選擇[🎵List]。

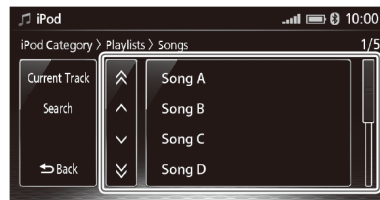


4 選擇類別。



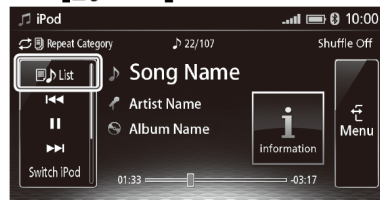
之前顯示的清單將會顯示。

5 選擇需要的項目。

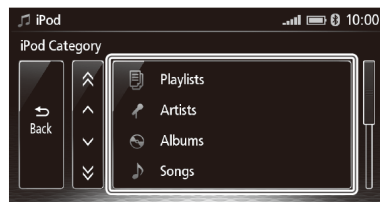


● 依名稱搜尋曲目

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[iPod]。
- 3 選擇[🎵List]。



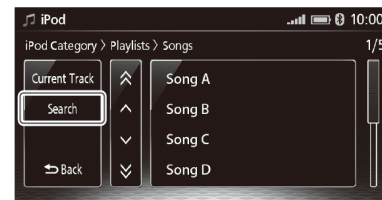
4 選擇類別。



之前顯示的清單將會顯示。

5 選擇[Search]。

選擇每一層中的項目，直到到達並選擇需要的曲目。



6 選擇曲目的字母開頭。



在上方選擇的字母開頭的曲目清單將會顯示。

📖 備註

- 如果曲目的名稱開頭不是字母或數字，請選擇[#\$%]。
- 欲關閉鍵盤螢幕時，請選擇[X]。
- 欲回到目前的曲目播放螢幕時，關閉鍵盤螢幕，然後選擇[Current Track]。

iPod/iPhone

● 選擇播放模式

您可選擇重複模式和隨機模式。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[iPod]。
- 3 選擇[Menu]。
- 4 選擇播放模式。



[Repeat Song]	重複播放目前的曲目。
[Repeat Category]	重複播放目前類別中的所有曲目。
[Repeat Off]	停用重複模式。
[Shuffle]	隨機播放目前類別中的所有曲目。
[Shuffle Off]	停用隨機模式。

備註

- 您也可藉由觸摸媒體來源控制螢幕上的重複模式或隨機模式指示符號以顯示播放模式選項。(第 48 頁)

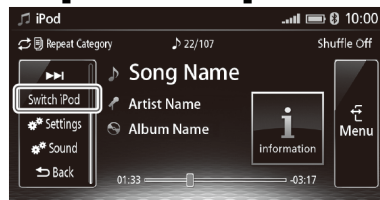
● 切換到另一個 iPod/iPhone

當有二個 iPod/iPhone 裝置連接到 USB 連接埠時，可以切換欲進行播放的 iPod/iPhone。

備註

- 如果 Apple CarPlay 相容的 iPhone 連接時，則無法切換到該裝置。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[iPod]。
- 3 選擇[Switch iPod]。

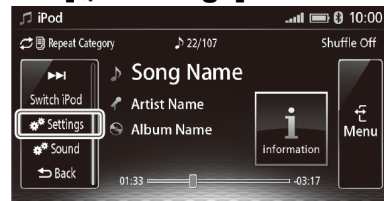


每次選擇[Switch iPod]時，iPhone/iPod 會交替變更。

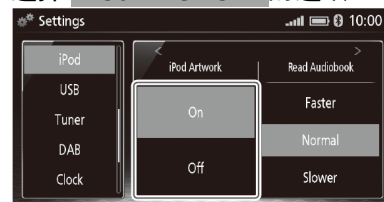
● 顯示/隱藏封面圖片

如果檔案含有專輯封面圖片的標籤資料，您可顯示/隱藏專輯封面圖片。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[iPod]。
- 3 選擇[Settings]。



- 4 選擇 iPod Artwork 的選項。



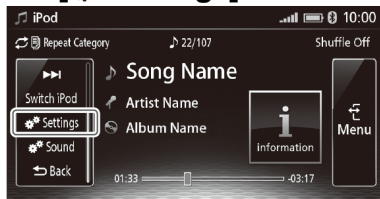
[On]	顯示封面圖片。
(初始設定)	
[Off]	隱藏封面圖片。

iPod/iPhone

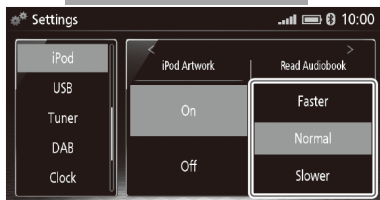
● 設定有聲書的速度

您可以變更有聲書的播放速度。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[iPod]**。
- 3 選擇**[Settings]**。



- 4 選擇 **Read Audiobook** 的選項。



[Faster] 以較快的速度閱讀內容。

[Normal] 以正常的速度讀取內容。

(初始設定)

[Slower] 以較慢的速度閱讀內容。

USB

播放操作

準備：

- 經由 USB 連接埠將 iPod/iPhone 連接到主機。(第 23 頁)
- 關於可播放的檔案型式和使用 USB 裝置的注意事項，參閱第 83 和 88 頁。

● 播放 USB 裝置內的檔案

顯示 **USB** 媒體來源控制螢幕並開始播放。

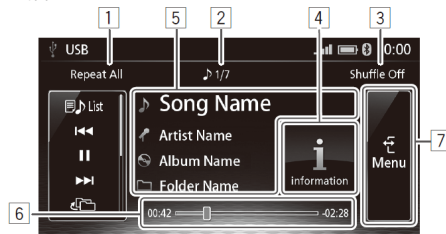
1 按下 **HOME**。

2 選擇[**USB**]。



● 媒體來源控制螢幕上的指示符號和選單

您可執行操作，播放連接的 USB 裝置內的檔案。



1 重複模式指示符號

觸摸此指示符號可顯示重複模式選項。(第 54 頁)

2 檔案編號/目前資料夾內的總檔案數量

觸摸編號可顯示目前資料夾內的檔案清單。

3 隨機模式指示符號

觸摸此指示符號可顯示隨機模式選項。(第 54 頁)

4 專輯封面圖片

隱藏/顯示專輯封面圖片，請參閱第 55 頁。

選擇封面圖片區域可顯示目前檔案的詳細資訊。

如果文字未全部顯示，選擇[>>]可捲動文字。欲回到媒體來源控制螢幕時，請選擇[×]。

5 檔案資訊

觸摸資訊區域可顯示目前檔案的詳細資訊。如果文字未全部顯示，選擇[>>]可捲動文字。欲回到媒體來源控制螢幕時，請選擇[×]。

6 進度列和經過時間/剩餘時間

藉由滑動觸控面板上進度列的位置指示符號(■)，可以變更播放位置。

7 [Menu]

選擇[Menu]可顯示選單視窗。(第 54 頁)

USB

■ 選單項目

[List]	顯示檔案/資料夾清單
[◀▶] [◀▶▶]	• 選擇上一個/下一個檔案 • 倒退/快速前進(按住)
[II]	暫停播放
[▶]	開始播放
[◀▶] [◀▶▶]	跳略到上一個/下一個資料夾 中的檔案
[Switch USB]	切換播放的裝置(第 55 頁)
[Settings]	顯示 Album Artwork 設定螢幕(第 55 頁)
[Sound]	顯示 Sound 設定螢幕(第 70 頁)

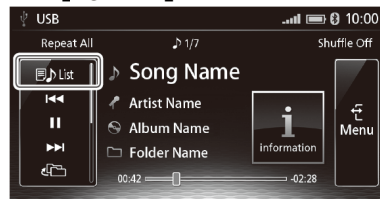
📖 備註

- 您也可用二隻手指在觸控板上水平滑動選擇上一個/下一個檔案。

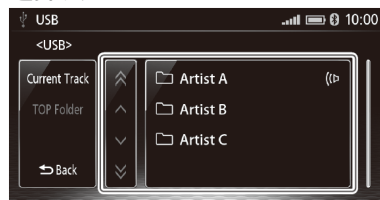
● 從檔案/資料夾清單選擇檔案

您可從檔案/資料夾清單選擇檔案。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[USB]**。
- 3 選擇[**List**]。



4 選擇資料夾。



之前顯示的清單將會顯示。

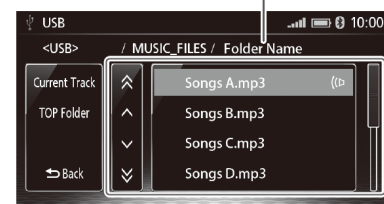
📖 備註

- 揚聲器記號(🔊)會出現在目前正在播放檔案的資料夾旁邊。
- 欲回到目前的檔案播放螢幕時，請選擇**[Current Track]**。

5 選擇需要的項目。

選擇每一層中的資料夾，直到到達並選擇需要的檔案。

資料夾名稱顯示



觸摸資料夾名稱可顯示該層的清單。

📖 備註

- 揚聲器記號(🔊)會出現在目前正在播放的檔案旁邊。
- 欲回到根目錄資料夾時，請選擇**[TOP Folder]**。
- 欲回到目前的檔案播放螢幕時，請選擇**[Current Track]**。

USB

● 選擇播放模式

您可選擇重複模式和隨機模式。

備註

- 您可用隨機模式播放最多 65535 個檔案。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[**USB**]。
- 3 選擇[**Menu**]。
- 4 選擇播放模式。



[Repeat Song]	重複播放目前的曲目。
[Repeat Folder]	重複播放目前資料夾中的所有檔案。
[Repeat All]	重複播放 USB 裝置內的所有檔案。
[Shuffle]	隨機播放所有檔案。
[Shuffle Off]	停用隨機模式。

備註

- 您也可藉由觸摸媒體來源控制螢幕上的重複模式或隨機模式指示符號以顯示播放模式選項。(第 52 頁)

● 播放檔案的開頭 – 檔案掃描

您可藉由掃描檔案以聆聽每個檔案的前 10 秒。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[**USB**]。
- 3 選擇[**Menu**]。
- 4 選擇掃描模式。



[Scan] 掃描 USB 裝置內的所有檔案。

[Scan Folder] 掃描目前資料夾內的所有檔案。

5 選擇[Stop]可聆聽找到的檔案。



USB

● 切換到另一個 **USB** 裝置

當有二個 USB 裝置連接到 USB 連接埠時，可以切換到欲進行播放的 USB 裝置。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[**USB**]。
- 3 選擇[**Switch USB**]。

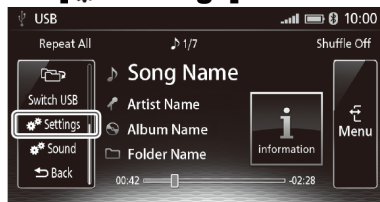


每次選擇[**Switch USB**]時，USB 裝置會交替變更。

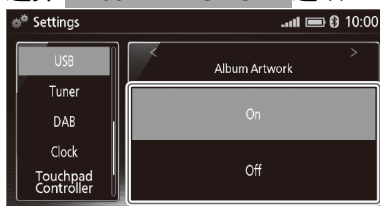
● 顯示/隱藏專輯封面圖片

如果檔案含有專輯封面圖片的標籤資料，您可顯示/隱藏專輯封面圖片。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[**USB**]。
- 3 選擇[**Settings**]。



4 選擇 **Album Artwork** 選項。



[On] 顯示專輯封面圖片。
(初始設定)

[Off] 隱藏專輯封面圖片。

調諧器 – AM/FM

聆聽收音機

● 選擇 AM/FM

顯示 **AM** 或 **FM** 訊號來源控制螢幕並選擇電台。

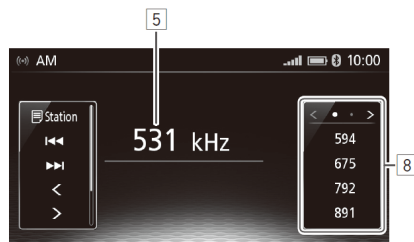
- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[AM]**或**[FM]**。



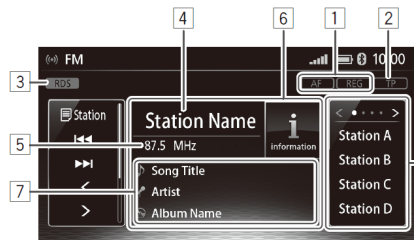
● 來源控制螢幕上的指示符號和選單

您可執行操作，以收聽需要的電台。

■ AM



■ FM



■ 調諧器接收資訊

- 1 網路追蹤接收指示符號(AF/REG)
(第 60 頁)

觸摸網路追蹤接收指示符號可顯示 **Tuner** 設定螢幕。(第 60 頁)

- 2 TP 指示符號
觸摸指示符號可顯示 **Tuner** 設定螢幕。(第 60 頁)
 - 3 RDS 指示符號
接收到 FM 無線資料系統訊號時會顯示。
 - 4 電台名稱*
 - 5 目前接收的電台頻率
 - 6 資訊
觸摸資訊區域或選擇**[information]**可顯示目前電台傳送的詳細資訊。如果文字未全部顯示，選擇[>>]可捲動文字。欲關閉資訊螢幕時，請選擇[×]。
 - 7 文字資訊*
觸摸資訊區域可顯示目前電台傳送的詳細資訊。欲關閉資訊螢幕時，請選擇[×]。
欲選擇資訊型式(無線文字或歌曲)時，請參閱第 60 頁。
 - 8 預設清單(第 58 頁)
- * 當接收到目前的 FM 無線資料系統節目對應的訊號時會顯示。

■ 選單項目

[Station]	顯示電台清單(第 57 頁)
[<<] [>>]	搜尋電台(第 57 頁)
[<]/[>]	步進變更頻率(第 57 頁)
[*Settings]	顯示 Tuner 設定螢幕(第 59 - 60 頁)(僅 FM 適用)
[*Sound]	顯示 Sound 設定螢幕(第 70 頁)

選擇電台

● 搜尋電台

您可在 **AM** 或 **FM** 訊號來源控制螢幕手動或自動搜尋電台。



■ 欲手動搜尋電台時

選擇[<|/]>。每次選擇[<|/]>時，頻率會變更。

選擇並按住[<|/]>可連續變更頻率。

■ 欲自動搜尋電台時

選擇[<<|/|>>]可開始自動搜尋。當找到訊號強度足夠的電台時，搜尋會自動停止。

選擇並按住[<<|/|>>]可連續變更頻率。當手指從此功能移開時，搜尋會再次開始。

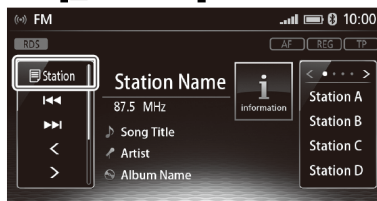
備註

- 欲停止搜尋時，請選擇[<<|/|>>]。
- 您也可用二隻手指在觸控板上水平滑動以搜尋電台。
- 當 **TI Interruption** 設定為 ON 下，在 **FM** 訊號來源螢幕上自動搜尋電台時，僅會偵測到交通資訊。(第 59 頁)

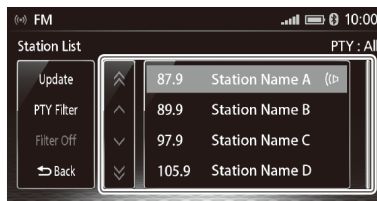
● 欲從清單選擇電台時

您可在僅顯示可用電台的電台清單中輕鬆找到電台。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[AM]**或**[FM]**。
- 3 選擇[Station]。



- 4 從清單選擇電台。



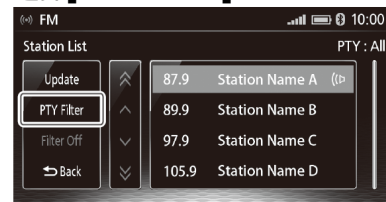
備註

- 欲更新電台清單時，請選擇 **[Update]**。
 - 僅 AM 適用：欲取消更新時，在更新螢幕上選擇**[Cancel]**。

■ 欲使用 **PTY** 碼搜尋電台時 – **PTY** 過濾器(僅 FM 無線資料系統節目適用)

您可藉由選擇 PTY 碼，以搜尋正在廣播的 FM 無線資料系統節目。(PTY 代表將廣播節目依據流行音樂、新聞、運動等類別進行分類的“節目型式”。)

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[FM]**。
- 3 選擇[Station]。
- 4 選擇**[PTY Filter]**。



- 5 選擇 **PTY** 碼。



選擇 PTY 碼的可用電台會列出。

續下頁...

6 從清單選擇電台。(第 57 頁)



備註

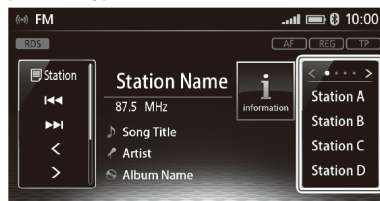
- 欲停用 PTY 過濾器時，請選擇[Filter Off]。

預設電台

● 將電台儲存在記憶

您可在 AM 預設 8 個電台和 FM 預設 16 個電台(每一頁 4 個電台)。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[AM]或[FM]。
- 3 調整到想要預設的電台。(第 57 頁)
- 4 選擇預設清單，然後選擇並按住預設按鍵進行儲存。



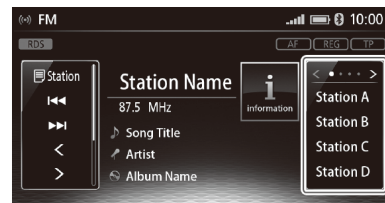
在步驟 3 中選擇的電台會儲存。
如果有另一個電台已經預設在按鍵，
該電台將會被取代。

- 5 重複步驟 3 和 4 預設其他電台。

● 選擇預設電台

您可從預設清單中輕鬆選擇喜愛的電台。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[AM]或[FM]。
- 3 選擇預設清單，然後選擇預設按鍵。



您可用手指在觸控板上輕拂以變更
預設清單的頁面。

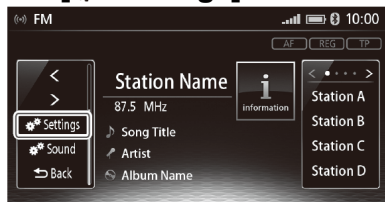
變更接收設定(僅 FM 適用)

● 接收交通資訊 – TI 待機接收

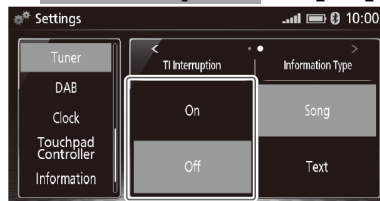
您可啟用 TI 待機接收，以便即使在收聽其他訊號來源時可自動接收交通資訊。

■ 欲啟用 TI 待機接收時

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[FM]**。
- 3 選擇**[Settings]**。



4 在 **TI Interruption** 選擇**[On]**。



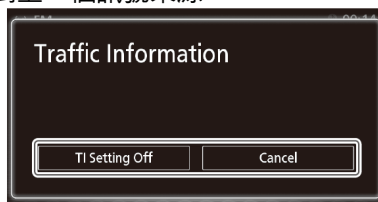
主機會在有交通資訊廣播時，切換到交通資訊(TI)。(FM 訊號來源控制螢幕上的 TP 指示符號會亮起。)

■ 欲停用 TI 待機接收時

選擇 **TI Interruption [Off]**。(TP 指示符號熄滅。)

■ 當接收到交通資訊時...

訊息視窗會顯示，且主機會自動調整到服務廣播交通資訊。當交通資訊結束廣播時，訊息視窗會消失，且主機會自動回到上一個訊號來源。



■ 欲停止收聽交通資訊時
選擇**[Cancel]**或**[TI Setting Off]**。
您可回到上一個訊號來源。

備註

- 如果您選擇**[TI Setting Off]**，TI 待機接收也會取消。
- 當目前的 FM 無線資料系統電台不支援 TI 訊號時，即使 TI 待機接收啟用，主機也不會自動切換到交通資訊。
當您將訊號來源從 FM 切換到其他波段時，主機將會自動調整到支援 TI 訊號的其他電台。
然後，當您將訊號來源切換回到 FM 時，主機將會調整到您上次選擇的電台。
- 交通資訊的音量調整會自動記憶，並和其他功能的音量設定分開。下次主機切換到交通資訊時，音量會設定在前一次的音量。
- 在 **Tuner** 設定螢幕上啟用/停用 TI 待機接收也會同時啟用/停用 **DAB** 設定螢幕上的 TI 待機接收。(第 64 頁)

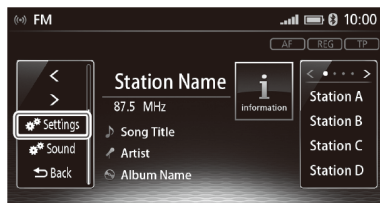
調諧器 – AM/FM

● 追蹤相同的節目 – 網路追蹤接收

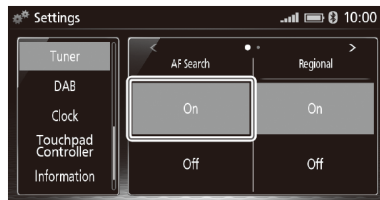
在 FM 接收不良的地區駕駛時，主機會自動調整到同一網路內，可能以更強的訊號廣播相同節目的另一個 FM 無線資料系統電台。

■ 啟用網路追蹤接收

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[FM]。
- 3 選擇[Settings]。

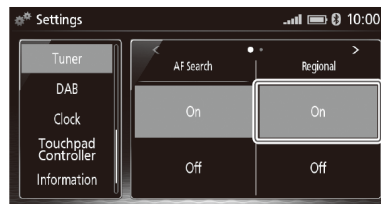


- 4 在 **AF Search** 選擇[On]。



主機即備妥切換到另一個電台。(FM 訊號來源控制螢幕上的 AF 指示符號亮起。)

欲切換到另一個網路的另一個電台時，請選擇 **Regional** [Off]。REG 指示符號會熄滅。選擇的電台可能會播放不同的節目。



選擇 **Regional** [On]，則 REG 指示符號會亮起。將會調整到地區內同一網路的電台。

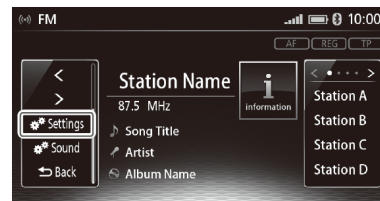
■ 欲停用網路追蹤接收時

選擇 **AF Search** [Off] (AF 指示符號熄滅。)

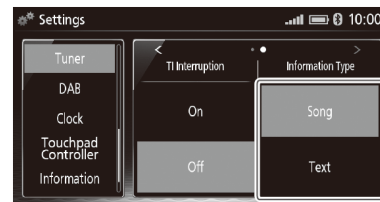
● 選擇欲顯示的資訊型式

您可選擇當接收到 **FM** 無線資料系統節目時，欲在 FM 訊號來源控制螢幕上顯示的資訊型式。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[FM]。
- 3 選擇[Settings]。



- 4 選擇 **Information Type** 的選項。



[Song] 顯示目前歌曲的資訊(歌曲標題/演唱(奏)者/專輯名稱)。

[Text] 顯示無線文字。

數位廣播 – DAB

聆聽數位電台

什麼是 **DAB** ？

DAB（數位音頻廣播）為當今使用的數位廣播系統之一。DAB 可以輸出數位品質的聲音，不會有任何煩人的干擾或訊號失真。此外，DAB 可以附帶文字和資料。和每一個節目以本身的頻率傳送的 FM 廣播相反，DAB 可將數個節目合併成為一個“訊號群”（稱為“服務”）。

“主內容”（主廣播電台）有時會伴隨包含有額外節目或其他資訊的“副內容”。

● 選擇 **DAB**

顯示 **DAB** 訊號來源控制螢幕並收聽服務。

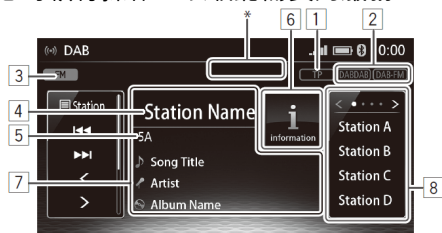
1 按下 **HOME** 。

2 選擇**[DAB]** 。



● 訊號來源控制螢幕上的指示符號和選單

您可執行操作，以收聽需要的服務。



* 當未接收到服務時，此處會顯示“**No Data**”訊息。

1 TP 指示符號(第 64 頁)。

觸摸指示符號可顯示 **DAB** 設定螢幕。(第 64 頁)

2 DAB 開關指示符號(DAB-DAB/DAB-FM)(第 65 頁)

觸控 **DAB** 開關指示符號可顯示 DAB 設定螢幕。(第 65 頁)

3 FM 指示符號

當 **DAB** 廣播接收不良且 **DAB-FM Switch** 設定為**[On]**，而接收 FM 廣播時會顯示此符號。(第 65 頁)

4 服務標籤

5 頻道編號(分配給目前的訊號群)

6 資訊

選擇此項目可顯示目前服務的詳細資訊。如果文字未全部顯示，選擇**[>>]**可捲動文字。欲關閉資訊螢幕時，請選擇**[X]**。

7 文字資訊

觸摸資訊區域可顯示目前服務的詳細資訊。如果文字未全部顯示，選擇**[>>]**可捲動文字。欲關閉資訊螢幕時，請選擇**[X]**。

欲選擇資訊型式 – DLS (動態標籤段)或歌曲時，請參閱第 65 頁。

8 預設清單(第 63 頁)

■ 選單項目

[Station]	顯示 Station List 螢幕(第 62 頁)
[<<] [>>]	搜尋服務(第 62 頁)
[<]/[>]	步進變更服務或頻道(第 62 頁)
[Playback]	重播目前的服務(第 66 頁)
[*Settings]	顯示 DAB 設定螢幕(第 64 – 65 頁)
[*Sound]	顯示 Sound 設定螢幕(第 70 頁)

選擇服務

● 搜尋服務

您可在 **DAB** 訊號來源控制螢幕手動或自動搜尋服務。



■ 欲手動搜尋服務時

每次選擇[<]/[>]時，服務或電台會變更。選擇並按住[<]/[>]可連續變更服務或電台。

■ 欲自動搜尋服務時

選擇[<<]/[>>]可開始自動搜尋。當找到訊號強度足夠的服務時，搜尋會自動停止。

選擇並按住[<<]/[>>]可連續變更服務。當手指從此功能移開時，搜尋會再次開始。

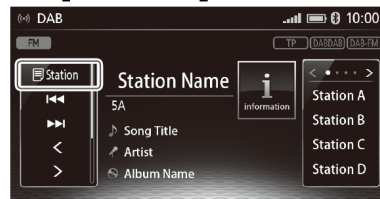
備註

- 欲停止搜尋時，請選擇[<<]/[>>]。
- 您也可用二隻手指在觸控板上水平滑動以搜尋服務。

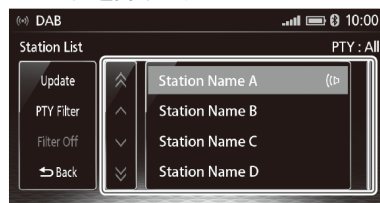
● 欲從清單選擇服務時

您可在僅顯示可用服務的服務清單上輕鬆找到服務。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[DAB]**。
- 3 選擇**[Station]**。



4 從清單選擇服務。



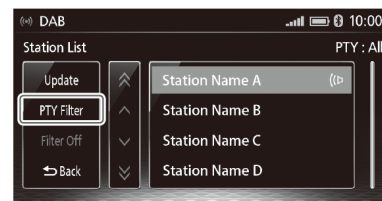
建議

- 欲更新服務清單時，請選擇**[Update]**。

■ 欲使用 **PTY** 碼搜尋服務時 – **PTY** 過濾器

您可藉由選擇 **PTY** 碼以搜尋服務。(PTY 代表將廣播節目依據流行音樂、新聞、運動等類別進行分類的“節目型式”。)

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[DAB]**。
- 3 選擇**[Station]**。
- 4 選擇**[PTY Filter]**。



5 選擇 **PTY** 碼。



選擇 **PTY** 碼的可用服務會列出。

- 6 從清單選擇服務。
(參閱左欄。)

建議

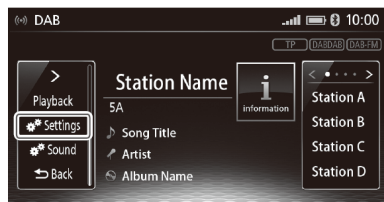
- 欲停用 **PTY** 過濾器時，請選擇**[Filter Off]**。

數位廣播 – DAB

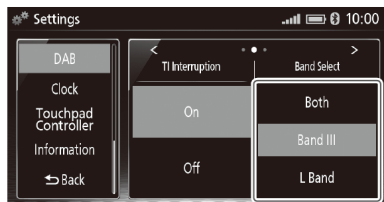
選擇 DAB 波段

國家和居住地區之間可接收的波段不同。您必須選擇正確的波段才能接收。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[DAB]。
- 3 選擇[Settings]。



- 4 從 **Band Select** 選擇波段。



[Both]	可接收 Band III 和 L Band。
--------	------------------------

[Band III] (初始設定)	接收 Band III。
----------------------	--------------

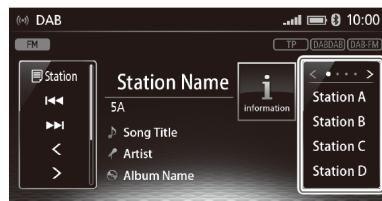
[L Band]	可接收 L Band。
----------	-------------

預設服務

● 將服務儲存在記憶

您可預設 16 個服務(每一個預設清單 4 個服務)。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[DAB]。
- 3 選擇想要預設的服務。(第 62 頁)
- 4 選擇預設清單，然後選擇並按住預設按鍵進行儲存。



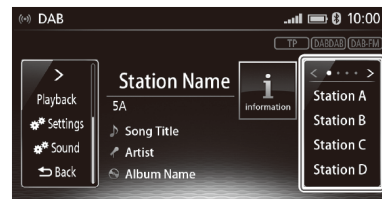
步驟 3 中選擇的服務會儲存。
如果有另一個服務已經預設在按鍵，該服務將會被取代。

- 5 重複步驟 3 和 4 預設其他服務。

● 選擇預設服務

您可從預設清單中輕鬆選擇喜愛的服務。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[DAB]。
- 3 選擇預設清單，然後選擇預設按鍵。



您可用手指在觸控板上輕拂以變更預設清單的頁面。

變更接收設定

● 接收交通資訊 – TI 待機接收

您可啟用 TI 待機接收，以便即使在收聽其他訊號來源時可自動接收交通資訊。

■ 欲啟用 TI 待機接收時

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[DAB]**。
- 3 選擇**[Settings]**。



- 4 在 **TI Interruption** 選擇**[On]**。



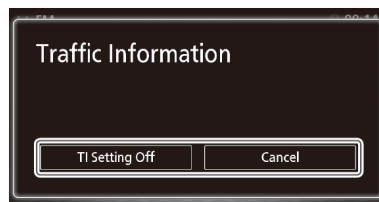
主機會在有交通資訊廣播時，切換到交通資訊(TI)。(DAB 訊號來源控制螢幕上的 TP 指示符號會亮起。)

■ 欲停用 TI 待機接收時

選擇 **TI Interruption [Off]**。(TP 指示符號熄滅。)

■ 當接收到交通資訊時...

訊息視窗會顯示，且主機會自動調整到服務廣播交通資訊。當交通資訊結束廣播時，訊息視窗會消失，且主機會自動回到上一個訊號來源。



■ 欲停止收聽交通資訊時

選擇**[Cancel]**或**[TI Setting Off]**。
您可回到上一個訊號來源。

備註

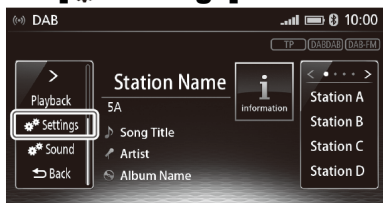
- 如果您選擇**[TI Setting Off]**，TI 待機接收也會取消。
- 當 TI 待機接收啟用時，如果目前的服務不支援 TI 訊號，主機將會自動搜尋支援 TI 訊號的其他服務。
- 交通資訊的音量調整會自動記憶，並和其他功能的音量設定分開。下次主機切換到交通資訊時，音量會設定在前一次的音量。
- 在 **DAB** 設定螢幕上啟用/停用 TI 待機接收也會同時啟用/停用 **Tuner** 設定螢幕上的 TI 待機接收。(第 59 頁)

數位廣播 – DAB

●接收不良時切換到相關的 DAB 服務或 FM 電台 – DAB 切換

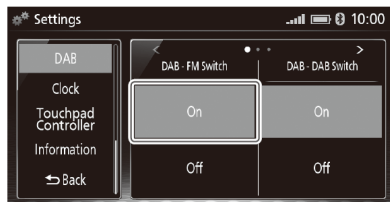
當 DAB 接收不良且相關服務可用時，主機會啟用 DAB 切換，以切換到相關的服務或 FM 電台。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[DAB]**。
- 3 選擇**[Settings]**。



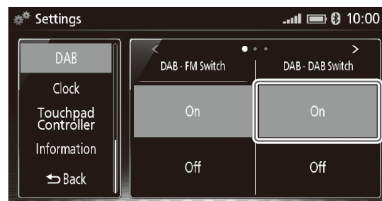
- 4 在 **DAB-FM Switch** 或 **DAB-DAB Switch** 選擇**[On]**。

■ 欲切換到 FM 電台時



DAB-FM 指示符號在 **DAB** 訊號來源控制螢幕亮起。

■ 欲切換到相關的 DAB 服務時



DAB-DAB 指示符號在 **DAB** 訊號來源控制螢幕亮起。

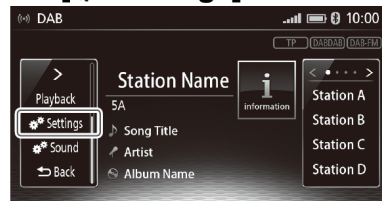
■ 欲停用 DAB 切換時

將 **DAB-FM Switch/DAB-DAB Switch** 選擇**[Off]**。(DAB-FM 或 DAB-DAB 指示符號熄滅。)

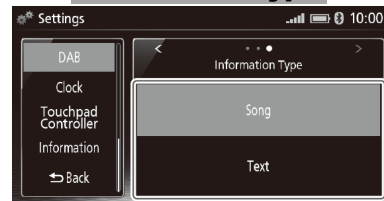
● 選擇欲顯示的資訊型式

您可選擇當收聽 **DAB** 節目時，欲在 DAB 訊號來源控制螢幕上顯示的資訊型式。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[DAB]**。
- 3 選擇**[Settings]**。



4 選擇 **Information Type** 的選項。



[Song] 顯示目前歌曲的資訊(歌曲標題/演唱(奏)者/專輯名稱)。

[Text] 顯示 DLS (動態標籤段)

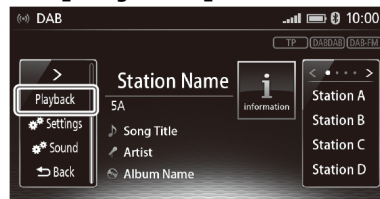
使用重播

主機會自動記錄目前選擇的廣播，因此您可以重播錄製的內容。

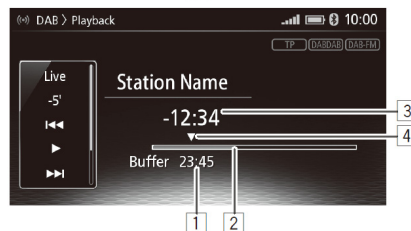
備註

- 記錄時間會依據目前接收服務的音頻訊號位元率而異。
- 無資料錄製時，無法使用重播功能。
- 當記錄容量滿時，較舊的錄製資料會刪除，並繼續記錄。
- 如果在播放期間切換到其他服務，錄製的內容將會遺失。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[DAB]**。
- 3 選擇**[Playback]**。



關於訊號來源控制螢幕上的指示符號和選單，請參閱第 61 頁。



- 1 錄製時間
顯示錄製時間。
- 2 進度列
顯示剩餘容量和錄製資料量(白色)。
如果錄製容量滿時，整個進度列會以白色指示。
資訊會每秒更新一次。

- 3 播放狀態
即時播放時，會顯示“Live”。
在重播期間，距離即時播放的時間會顯示。
- 4 目前的播放位置
顯示目前的播放位置。

選單項目

[Live]	回到即時位置
[-5'] [+5']	向後或向前跳略約 5 分鐘
[◀◀] [▶▶]	• 向後或向前跳略 15 秒 • 倒退/快速前進(按住)
[]*	暫停播放
[▶]*	開始播放
[Back]	退出播放模式並回到頻道接收螢幕

* 播放期間，**[||]**會顯示，播放暫停時，**[▶]**會顯示。

Bluetooth 音頻

播放操作

準備：經由 Bluetooth 連接 Bluetooth 音頻裝置。(第 24 頁)

- 依據 Bluetooth 音頻裝置，某些操作無法執行。

1 按下 **HOME**。

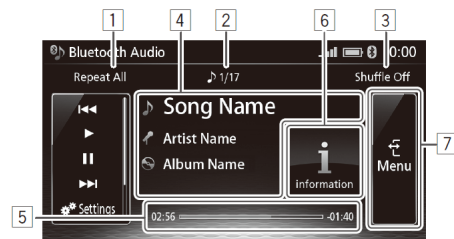
2 選擇[**Bluetooth Audio**]。



● 媒體來源控制螢幕上的指示符號和選單

備註

- 在螢幕上顯示的指示符號和資訊會依據連接的裝置而異。



1 重複模式指示符號^{*1}

觸摸此指示符號可顯示重複模式選項。(第 68 頁)

2 曲目編號/總曲目數量^{*2}

3 隨機模式指示符號^{*1}

觸摸此指示符號可顯示隨機模式選項。(第 68 頁)

4 曲目資訊^{*2}

如果文字未全部顯示，選擇[>>]可捲動文字。欲回到媒體來源控制螢幕時，請選擇[×]。

5 進度列和經過時間/剩餘時間^{*2}

6 資訊

選擇此項目可顯示目前曲目相關的詳細資訊。如果文字未全部顯示，選擇[>>]可捲動文字。欲回到媒體來源控制螢幕時，請選擇[×]。

7 [**Menu**]

選擇[**Menu**]可顯示選單視窗。(第 68 頁)

■ 選單項目

[<<] [>>]^{*1} • 上一個曲目、下一個曲目
• 倒退/快速前進(按住)

[▶]^{*3} 開始播放

[||]^{*3} 暫停播放

[⚙️Settings] 顯示使用 Bluetooth 裝置的架構設定螢幕，例如登錄、連接和其他一般操作(第 69 頁)

[⚙️Sound] 顯示 **Sound** 的設定螢幕(第 70 頁)

^{*1} 僅在連接的裝置相容時才可使用。

^{*2} 僅在連接的裝置相容時才會顯示。

^{*3} 操作可能會依連接的裝置而異。


備註

- 當連接的裝置相容時，可用二隻手指在觸控板上水平滑動以選擇上一個/下一個曲目。

Bluetooth 音頻

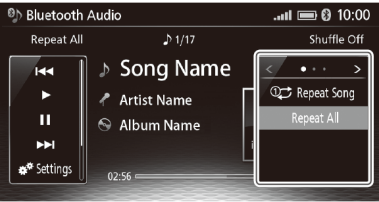
● 選擇播放模式



您可選擇重複模式和隨機模式。


備註

- 此功能僅在連接的裝置相容時才可使用。
- 依據 Bluetooth 裝置，播放模式設定可能不會反應到主機。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Bluetooth Audio]**。
- 3 選擇[Menu]。
- 4 選擇播放模式。




- | | |
|--|------------|
| [ Repeat Song] | 重複播放目前的曲目。 |
| [Repeat All] | 重複播放所有曲目。 |
| [ Shuffle] | 隨機播放所有曲目。 |
| [Shuffle Off] | 停用隨機模式。 |

備註

- 您也可藉由觸摸媒體來源控制螢幕上的重複模式或隨機模式指示符號以顯示播放模式選項。(第 67 頁)

- 播放曲目的開頭 – 曲目掃描
您可藉由掃描曲目以聆聽每個曲目的前 10 秒。

備註

- 此功能僅在連接的裝置相容時才可使用。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Bluetooth Audio]**。
- 3 選擇[Menu]。
- 4 選擇[Scan]。



5 選擇**[Stop]**可聆聽找到的曲目。



Bluetooth 音頻

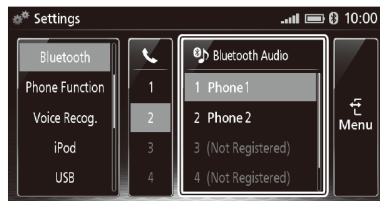
●切換到另一個 Bluetooth 裝置

當有多個 Bluetooth 裝置登錄時，可以切換到欲使用的 Bluetooth 裝置。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Bluetooth Audio]**。
- 3 選擇[ **Settings**]。



- 4 從[ **Bluetooth Audio**]選擇裝置。

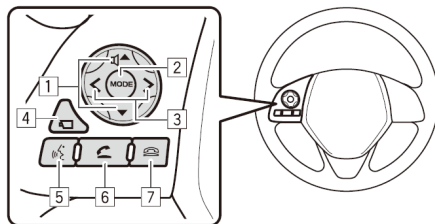


- 5 選擇**[Switch]**。

當切換到連接 Android Auto 的裝置時，會出現確認螢幕。選擇**[Yes]**可切換裝置。

方向盤開關操作

您可從方向盤開關執行操作。



- 1 音量按鈕
調整音響和其他語音導引音量。
(第 29 頁)
- 2 **MODE** 按鈕
選擇播放來源。(按下)
關閉音響。(按住)
- 3 選擇按鈕
選擇上一個/下一個曲目、電台和服務。(按下)
倒退/快速前進曲目，或自動搜尋電台/服務。(按住)
- 4 攝影機按鈕
顯示監視器上的周邊影像。(第 31 頁)

- 5  按鈕

用於語音控制(辨識)。

關於主機的操作資訊，參閱第 31 頁。
關於 Bluetooth 介面裝置的操作資訊，請參閱第 32 頁。

關於 Apple CarPlay 的操作資訊，請參閱第 35 頁。

關於 Android Auto 的操作資訊，請參閱第 38 頁。

- 6 接聽按鈕
顯示 **Phone** 螢幕。
接聽來電。

- 7 掛斷按鈕
結束通話或拒接來電。

設定

設定選單項目

您可在 **Settings** 螢幕上進行調整和變更設定。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Settings]**。



- 3 從選單清單(①)中選擇選單項目，然後選擇設定項目(②)。



關於選單清單(①)中設定項目的細節，請參閱下列頁次：

- **[Sound]** 參閱第 70 – 72 頁
- **[Screen]** 參閱第 73 頁
- **[System]** 參閱第 73 頁
- **[Bluetooth]** 參閱第 24 – 28 頁
- **[Phone Function]** 參閱第 46 – 47 頁
- **[Voice Recog.]** 參閱第 33 頁

- **[iPod]** 參閱第 50 – 51 頁
- **[USB]** 參閱第 55 頁
- **[Tuner]** 參閱第 75 頁
- **[DAB]** 參閱第 75 頁
- **[Clock]** 參閱第 19 – 21 頁
- **[Touchpad Controller]** 參閱第 76 頁
- **[Information]** 參閱第 76 頁

● 聲音設定螢幕

調整聆聽音頻來源的聲音。
您可架構音頻來源的聲音設定。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Settings]**。



- 3 選擇**[Sound]**(①)，然後選擇設定項目(②)。



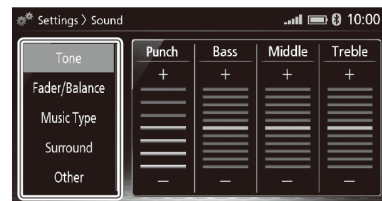
* **[Surround]**僅在車輛配備高階音響系統時才會顯示。

- 4 選擇選項。



備註

- 您也可在 **Sound** 設定螢幕上選擇設定項目。

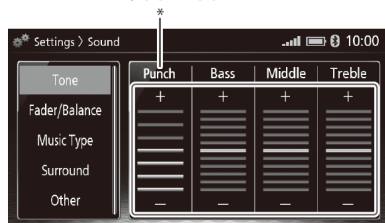


設定

■ 調整音調

您可以調整重低音*/低音/中音/高音的音調。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Settings]。
- 3 選擇[Sound]。
- 4 選擇[Tone]。
- 5 調整每個聲音的音調。



Punch

調整重低音*。

- 1 到 7 (初始設定：4)

Bass

調整低音。

- -5 到+5 (初始設定：0)

Middle

調整中音。

- -5 到+5 (初始設定：0)

Treble

調整高音。

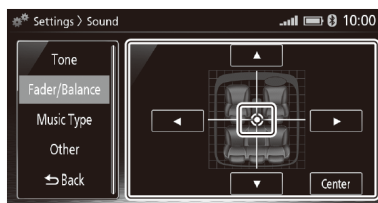
- -5 到+5 (初始設定：0)

* **Punch** 設定僅在車輛配備高階音響系統時才可調整。

■ 調整揚聲器輸出平衡

您可調整前/後揚聲器和左/右揚聲器的輸出平衡。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Settings]。
- 3 選擇[Sound]。
- 4 選擇[Fader/Balance]。
- 5 調整揚聲器輸出平衡。
選擇[▲]/[▼]可調整前和後揚聲器的輸出平衡(Fader)。
選擇[◀]/[▶]可調整左和右揚聲器的輸出平衡(Balance)。



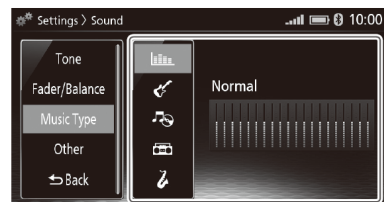
備註

- 您也可藉由移動游標(👁️)以調整揚聲器的輸出平衡。在圖像選擇之後，按下觸控板，然後將手指在觸控板上滑動以移動游標。
- 欲清除 **Fader/Balance** 設定螢幕上的調整值時，可選擇[Center]。

■ 選擇目前曲目適合的音樂型式

您可藉由選擇音樂型式，使用該音樂適合的聲音等化。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Settings]。
- 3 選擇[Sound]。
- 4 選擇[Music Type]。
- 5 選擇音樂型式。



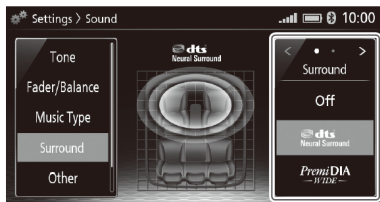
Normal (初始設定) / **Rock** / **Pop** / **Hip Hop** / **Jazz**

設定

■ 享受環繞聲(僅當車配備高階音響系統時)

當車配備高階音響系統時，您可啟用環繞聲，並選擇聆聽位置。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Settings]**。
- 3 選擇**[Sound]**。
- 4 選擇**[Surround]**。
- 5 選擇選項。



Surround

設定環繞聲型式。

- **[Off]**(初始設定)：停用環繞聲。
- **[dts Neural Surround]***
- **[PreniDIA WIDE]***

Listening Position

選擇環繞聲啟用時的聆聽位置。

- **[Driver]**：車內只有駕駛人時才選擇此項目。
- **[Front]**(初始設定)：當前座有乘客時，選擇此項目。

- **[All]**：當前和後座椅均有乘客時，選擇此項目。

* 當播放音源為調諧器(AM/FM 類比廣播)時沒有作用。

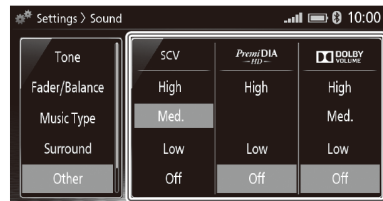
■ 調整音響/音量設定

您可精確調整下列的音響/音量設定：

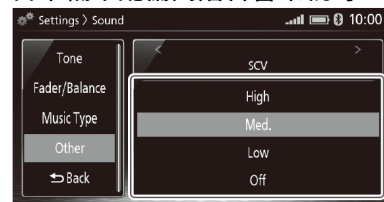
- 依據車速自動調整音量的速度補償音量靈敏度
- 使用 PreniDIA HD 技術時的壓縮音頻修正量
- 使用 Dolby 音量技術時的自動音量調整量

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Settings]**。
- 3 選擇**[Sound]**。
- 4 選擇**[Other]**。
- 5 選擇選項。

當車輛配備高階音響系統時：



當車輛未配備高階音響系統時：



SCV

選擇速度補償音量的靈敏度。

- **[High]** / **[Med.]**(初始設定) / **[Low]**
- **[Off]**：停用速度補償音量操作。

PreniDIA HD*

選擇壓縮音頻修正量。

- **[High]** / **[Low]**
- **[Off]**(初始設定)：停用操作。

DOLBY VOLUME*

選擇自動音量調整量。

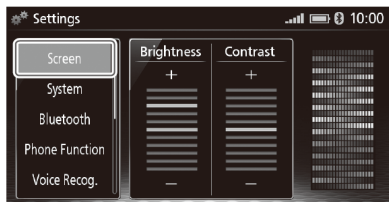
- **[High]** / **[Med.]** / **[Low]**
- **[Off]** (初始設定)：停用操作。

- * 車輛配備高階音響系統時會顯示。播放來源為調諧器時不會作用。

設定

● 螢幕設定螢幕

調整螢幕的亮度和對比。



Brightness

調整螢幕的亮度。

- -5 到 +5 (初始設定：Day 為 +3 / Night 為 +2)

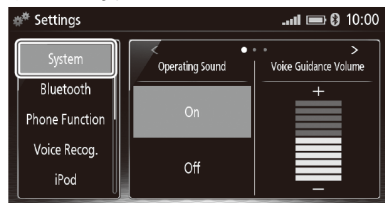
Contrast

調整螢幕的對比。

- -5 到 +5 (初始設定：0)

● 系統設定螢幕

變更主機的操作設定。



Operating Sound

啟用/停用操作聲音。

- [On](初始設定) / [Off]

Voice Guidance Volume

調整語音導引音量。

- 0 到 11 (初始設定：6)

Caption Display Time

選擇訊息視窗和螢幕上資訊的顯示時間。

- [3 秒](初始) / [7 秒] / [10 秒]

語言設定

選擇螢幕資訊使用的語言。

- [Dansk (丹麥語)]/[Deutsch (德語)]/[English (英語)](初始設定)/[Español (西班牙語)]/[Français (法語)]/[Italiano (義大利語)]/[Nederlands (荷蘭語)]/[Nederlands (荷蘭語)(BE)]/[Norsk (挪威語)]/[Polski (波蘭語)]/[Portugues (葡萄牙語)]/[Svenska (瑞典語)]

Reset All

恢復初始設定。相關細節，請參閱“恢復初始設定”。



備註

- 如果您調整 **Voice Guidance Volume**，則 **Voice Recog.** 中的語音導引音量設定螢幕也會變更。

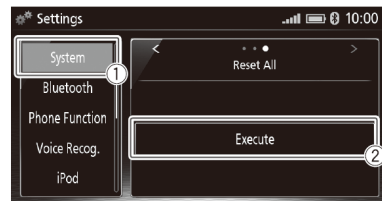
■ 恢復初始設定

欲恢復初始設定時，執行下列步驟：

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇[Settings]。



- 3 在 **Reset All** (②)，選擇[System] (①)，然後選擇[Execute]。



- 4 選擇[Yes]。
- 5 選擇[Yes]。

● Bluetooth 設定螢幕

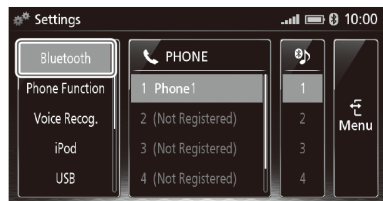
設定 Bluetooth 裝置，例如登錄、連接和其他一般操作。

相關細節，請參閱第 24 – 28 頁。



備註

- 觸摸觸控面板上的 Bluetooth 記號 (📶) 也會顯示 **Bluetooth** 設定螢幕。



● 電話功能設定螢幕

架構使用行動電話的設定。

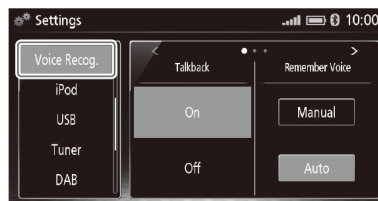
相關細節，請參閱第 46 – 47 頁。



● 語音辨識設定螢幕

架構使用語音控制的設定。

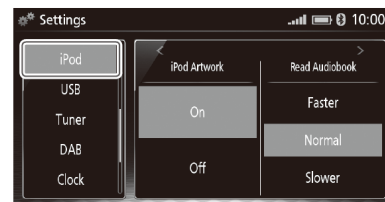
相關細節，請參閱第 33 頁。



● iPod 設定螢幕

架構使用 iPod/iPhone 的設定。

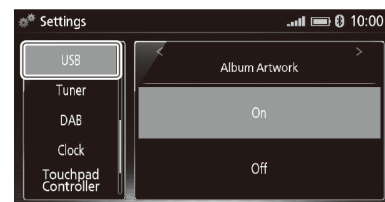
相關細節，請參閱第 50 – 51 頁。



● USB 設定螢幕

架構使用 USB 裝置的設定。

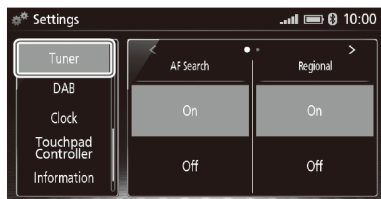
相關細節，請參閱第 55 頁。



設定

● 調諧器設定螢幕

架構 FM 調諧器接收的設定。
相關細節，請參閱第 59 – 60 頁。



AF Search

啟用/停用網路追蹤接收。

- [On] (初始設定) / [Off]

Regional

啟用/停用網路追蹤接收的區域設定。

- [On] (初始設定) / [Off]

TI Interruption

啟用/停用 TI 待機接收。

- [On] / [Off] (初始設定)

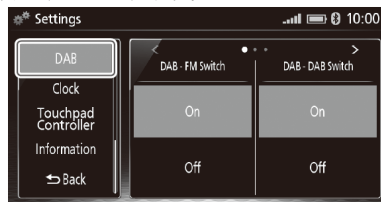
Information Type

選擇當接收 FM 無線資料系統節目時，在 FM 訊號來源控制螢幕上顯示的資訊型式。

- [Song] (初始設定) / [Text]

● DAB 設定螢幕

架構數位廣播接收的設定。
相關細節，請參閱第 64 – 65 頁。



DAB-FM Switch

啟用/停用當接收不良時切換到接收相關的 DAB 服務或 FM 電台。

- [On] (初始設定) / [Off]

DAB-DAB Switch

啟用/停用當接收不良時僅切換到接收相關的 DAB 服務。

- [On] (初始設定) / [Off]

TI Interruption

啟用/停用 TI 待機接收。

- [On] / [Off] (初始設定)

Band Select

選擇波段。

- [Both] / [Band III] (初始設定) / [L Band]

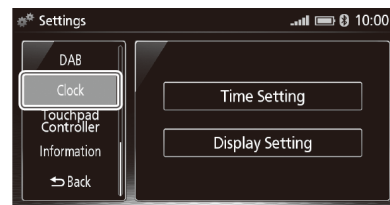
Information Type

選擇在 DAB 訊號來源控制螢幕上顯示的資訊型式。

- [Song] (初始設定) / [Text]

● 時鐘設定螢幕

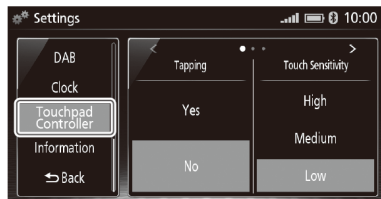
架構時鐘時間和時鐘設計的設定。
相關細節，請參閱第 19 – 21 頁。



設定

● 觸控板控制器設定螢幕

架構使用觸控板控制器操作的設定。



Tapping

啟用/停用藉由輕點選擇項目的功能。

- **[Yes] / [No]** (初始設定)

Touch Sensitivity

選擇觸控板靈敏度。

- **[High] / [Medium] / [Low]** (初始設定)

Radio Screen Initial Focus Position

設定收音機螢幕上的初始焦點位置。

- **[Select the Function Zone]** (初始設定) / **[Select the Preset]**

Operation Guide

顯示/隱藏觸控板控制器的操作指南。

選擇**[Help]**可顯示關於此設定的詳細資訊。

- **[On]** (初始設定) / **[Off]**

Android Auto Operation Guide

顯示/隱藏當使用 Android Auto 時觸控板控制器無法使用的訊息。

- **[On]** (初始設定) / **[Off]**

● 資訊螢幕

確認主機的資訊。



Software Version

顯示主機的軟體版本。

選擇**[Menu]**時會出現下列項目。

[Open Source License]

顯示開放資源授權。

欲關閉螢幕時，選擇**[X]**。



備註

- 您無法使用觸控板捲動開放資源授權螢幕。

車輛資訊

檢查車輛資訊

您可以確認下列資訊：

- 燃油消耗資訊
- 經濟駕駛資訊
- 歷史資訊

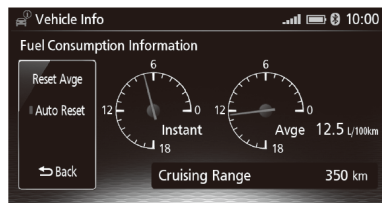
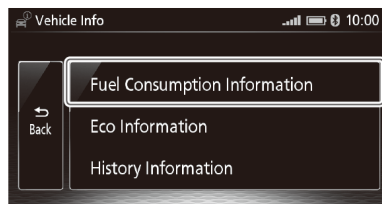
● 欲監視燃油消耗時 – [Fuel Consumption Information]

您可以確認即時燃油消耗和平均燃油消耗。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Vehicle Info]**。



3 選擇**[Fuel Consumption Information]**。



■ 螢幕上的功能選單

[Reset Ave] 將螢幕上的平均燃油消耗資料歸零。當訊息視窗時顯示，選擇**[Yes]**。

[Auto Reset] 當可變更歸零模式設定時，顯示自動歸零模式螢幕。選擇**[Yes]**可使用自動歸零。
欲手動將平均燃油消耗資料歸零時，選擇**[No]**。

備註

- 當自動歸零啟用後：選單項目上的指示符號亮起。當電源開關切換到OFF約4小時後，平均燃油消耗會歸零。
- 自動歸零和儀錶的設定連結。

● 欲監視您的經濟駕駛程度時 – [Eco Information]

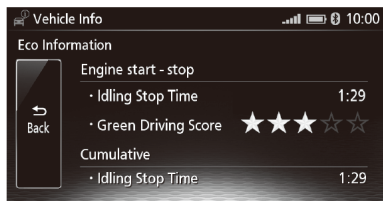
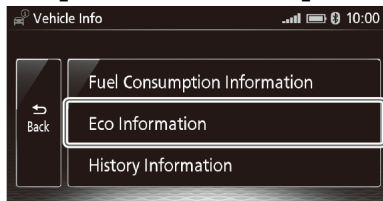
您可以確認您的經濟駕駛程度 – 駕駛效果。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Vehicle Info]**。



續下頁...

3 選擇[Eco Information]。



Engine start – stop

- **Idling Stop Time**：上次引擎啟動之後到目前為止的總怠速時間。
- **Green Driving Score**：依據操作油門踏板和煞車的方式進行評分。星星越多，駕駛燃油經濟性越佳。

Cumulative

- **Idling Stop Time**：上次駕駛資料歸零之後的總怠速熄火時間。

● 欲監視燃油消耗時 –

[History Information]

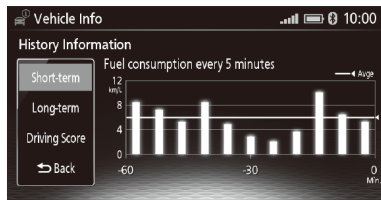
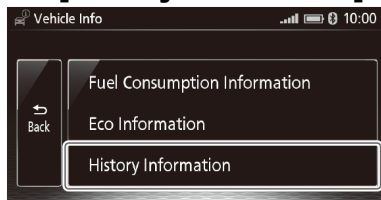
您可確認長期和短期的燃油消耗以及駕駛效果的紀錄。

1 按下 **HOME**。

2 選擇[Vehicle Info]。



3 選擇[History Information]。



■ 螢幕上的功能選單

[Short-term] 顯示引擎運轉時每 5 分鐘的短期燃油消耗

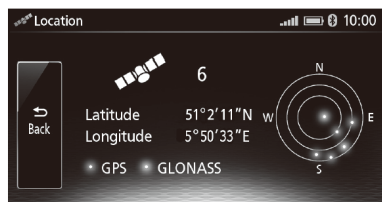
[Long-term] 顯示每次引擎啟動和熄火之間記錄的長期燃油消耗

[Driving Score] 顯示您經濟駕駛效果的紀錄

確認目前的車輛位置

您可確認您目前的車輛位置和接收訊號的衛星數量。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Location]**。



車輛設定

車輛設定

在 **Vehicle Setting** 螢幕，您可設定下列項目：(顯示的功能、螢幕和選單項目依據車型和配備而異。)

- 免鑰匙進入或免鑰匙操作系統(依據車型和配備)
- 雨刷
- 燈光
- 防盜警報
- 方向燈
- 車門開鎖和上鎖
- 冷氣
- 其他

1 按下 **HOME**。

2 選擇**[Vehicle Setting]**。



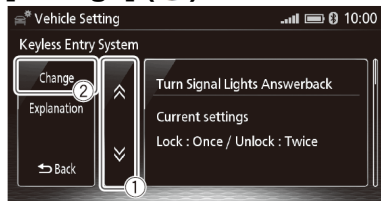
3 選擇欲設定的功能。



備註

- 欲重設功能時，選擇**[Reset]**。訊息視窗將會顯示。選擇**[Yes]**。

4 選擇欲變更的項目(①)，然後選擇**[Change]** (②)。



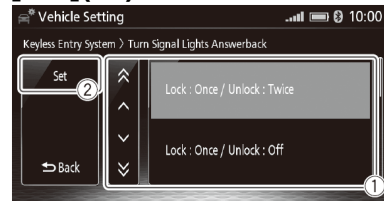
例如：設定 **Turn Signal Lights Answerback**

可用的功能會在螢幕上顯示。

備註

- 欲了解該功能時，請選擇**[Explanation]**。

5 選擇需要的設定值(①)，然後選擇**[Set]**(②)。



可用的設定值會在螢幕上顯示。

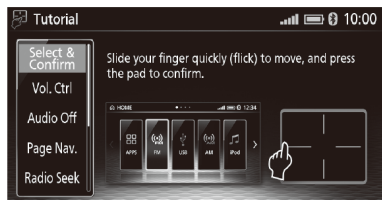
關於 **Vehicle Setting** 中可用功能的細節，請參閱車主手冊。

功能說明

觀看功能說明

您可顯示關於觸控板操作的功能說明。

- 1 按下 **HOME**。
- 2 選擇**[Tutorial]**。



[Select & Confirm] 顯示如何使用觸控板控制器選擇和確認項目的功能說明

[Vol.Ctrl] 顯示如何使用觸控板控制器變更音響音量的功能說明

[Audio Off] 顯示如何使用方向盤上的按鈕關閉音響的功能說明

[Page Nav.] 顯示如何使用觸控板控制器變更頁面的功能說明

[Radio Seek] 顯示如何使用觸控板控制器搜尋頻道的功能說明

[Track Skip] 顯示如何使用觸控板控制器播放下一/上一曲目的功能說明

[Icon Order] 顯示如何變更 **HOME** 螢幕上選單項目順序的功能說明

[Tap Op.] 顯示輕點操作的功能說明

備註

- 在輕點操作功能說明螢幕上，從 **[Menu]** 選擇 **[Settings]** 可顯示 **Touchpad Controller** 設定螢幕。(第 76 頁)

參考

維護

● 清潔主機時的注意事項

不可使用汽油、油漆稀釋劑、防靜電劑或其他化學物質擦拭。這些物質可能會刮傷螢幕。

建議的清潔方法：

用柔軟的乾布輕輕擦拭螢幕和顯示面板。

● 濕氣凝結

在下列狀況下，濕氣可能會在主機內凝結：

- 在車內使用暖氣之後。
- 車內非常潮濕時。

如果發生這種狀況，主機可能會發生故障。當發生這種狀況時，請將主機開啟數小時，直到濕氣蒸發。

更多資訊

● 使用 **Bluetooth** 裝置的注意事項

- 依據裝置的 Bluetooth 版本，某些 Bluetooth 裝置可能無法連接到主機。
- 某些 Bluetooth 裝置可能無法在主機上操作。
- 連接條件可能會依據環境變更。
- 如果有可能會影響駕駛安全，必須避免使用 Bluetooth 裝置。

● 使用 **Android** 行動電話的注意事項

- 打開主機時，如果已準備好充電，則連接到 USB 端子的 Android 行動電話會經由主機充電。
- 確認 Android 行動電話中的所有重要資料均已備份，以避免遺失。
- 如果有可能會影響駕駛安全，必須避免使用 Android 行動電話。
- 關於和主機相容的 Android 行動電話，請查閱智慧型手機相容性清單：
<<http://www.iopinfo-sda.mitsubishimotors.com/cs/bt/index.php>>。

● 播放 **iPod/iPhone** 的注意事項

- 下列的 iPod/iPhone 可連接到主機：
 - 您也可以檢查主機相容的 iPhone 機型的更新資訊。請查閱智慧型手機相容性清單：

<<http://www.iopinfo-sda.mitsubishi-motors.com/cs/bt/index.php>>。

- iPod nano (第 7 代)
- iPod touch (第 6 代)
- iPod touch (第 5 代)
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- 對於某些 iPod/iPhone 機型，操作時的性能可能會發生異常或不穩定。如果發生此現象，請拆開 iPod/iPhone，然後檢查 iPod/iPhone 的狀況。如果性能沒有改善或緩慢，請將 iPod/iPhone 重置。
- 打開主機時，連接到 USB 端子的 iPod/iPhone 會經由主機充電。
- 文字資訊可能無法正確顯示。
- 確認所有的重要資料均已備份，以避免遺失。
- 如果有可能會影響駕駛安全，必須避免使用 iPhone/iPod。

● USB 播放

USB 裝置上的可播放檔案

- 主機可播放儲存在 USB 大容量儲存裝置中的 MP3/WMA/AAC/FLAC/Vorbis /WAV 檔案。
- 確認所有的重要資料均已備份，以避免遺失。

建立音頻檔案(MP3/WMA/AAC/FLAC/Vorbis/WAV)的注意事項

- 主機可以播放附檔名為<.mp3>、<.wma>、<.m4a>、<.flac>、<.fla>、<.ogg>或<.wav>的檔案(無論字母為大寫或小寫)。
- 主機可播放符合下列條件的檔案：
 - 位元率：
MP3/WMA/AAC：8 kbps – 320 kbps
 - 取樣頻率：
MP3/WMA/AAC/Vorbis：16 kHz – 48 kHz
FLAC/WAV：16 kHz – 88.2 kHz
 - 量化位元率：
MP3/WMA/AAC/Vorbis：16 位元
FLAC/WAV：16 位元/24 位元(以 16 等效位元播放)

- 主機可顯示 ID3 Tag Version 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 (適用 MP3)。
- 主機也可以顯示 WMA/AAC/Vorbis Comment/RIFF LIST Tag。
- 主機可播放以 VBR (可變位元率)錄製的 MP3/AAC/Vorbis 檔案。
- 以 VBR 錄製的檔案在經過時間指示上會有差異。
- 主機無法播放下列檔案：
 - 以 MP3i 或 MP3 PRO 格式編碼的 MP3 檔案。
 - 以 Layer 1/2 編碼的 MP3 檔案。
 - 以 lossless、professional 或 voice 格式編碼的 WMA 檔案。
 - 未以 Windows Media[®] Audio 製作的 WMA 檔案。
 - 有 DRM 複製保護的 WMA/AAC 檔案。
 - 使用 iTunes 以外的應用程式編碼的 AAC 檔案。
 - 有 FairPlay 複製保護的 AAC 檔案 (儲存在 iPod 上的檔案除外)。
 - 有 AIFF、ATRAC3 等資料的檔案。

使用 USB 裝置的注意事項：

- 使用 USB 延長線時，主機可能無法正確播放 USB 裝置內的檔案。

- 具有例如資料安全等特殊功能的 USB 裝置無法在主機上使用。
- 不可使用有 2 個或以上磁碟分割的 USB 隨身碟。
- 依據 USB 裝置和連接埠的形狀，某些 USB 裝置可能無法正確連接或連接可能會鬆脫。
- 主機可能無法辨識插入在 USB 讀卡機的記憶卡。
- 關於檔案或資料夾名稱的最大文字數量資訊，請參閱第 88 頁。
- 如果有可能會影響駕駛安全，必須避免使用 USB 裝置。
- 當“Checking the file...”在螢幕上顯示時，不可重複拆開或連接 USB 裝置。
- 連接 USB 裝置時的靜電可能會造成裝置異常播放。如果發生此狀況，請拆開 USB 裝置，然後將主機和 USB 裝置重置(如果可以重置時)。
- 某些 USB 裝置的操作和電源可能無法正常操作。
- 不可將 USB 裝置留在車內，或將其暴露在陽光直射或高溫下，以防止裝置變形和損壞。
- 連接 USB 裝置時，請使用市售的連接線。

● 使用語音控制的注意事項

使用語音控制時，請注意下列事項，使語音辨識更容易，並避免辨識錯誤：

- 以正常的速度(不可太快或太慢)和正常的音量(不可太大或太小)清楚說出。
- 僅可說出語音指令。
- 說出指令之前關閉車窗。
- 說出指令時其他人必須安靜。
- 在環境噪音下駕駛時，避免使用語音控制 — 通過隧道，或使用輪胎鏈條駕駛等等。
- 確認冷氣或暖氣的氣流不強。

● 語音指令清單

■ 切換媒體來源

語音指令	操作
Audio On	打開音頻來源。
Audio Off	關閉音頻來源。
Source List	說出媒體來源名稱。當所有的媒體來源名稱說出後，回到上一個螢幕。
AM	切換到 AM 訊號來源。
FM	切換到 FM 訊號來源。
Digital Radio	切換到 DAB 訊號來源。
Bluetooth Audio	切換到 Bluetooth Audio 媒體來源。
iPod	切換到 iPod 媒體來源。
USB	切換到 USB 媒體來源。

■ 調諧器操作

語音指令	操作
Seek Up ^{*1}	調整到較高頻率的可用電台。
Seek Down ^{*1}	調整到較低頻率的可用電台。
Tune Up	增加調諧器頻率/DAB服務訊號群。
Tune Down	降低調諧器頻率/DAB服務訊號群。
Direct Tune ^{*1}	顯示直接頻率輸入螢幕。
Direct Tune XX.X (頻率) ^{*1}	直接調整到指定的頻率。
Direct Channel ^{*2}	顯示直接頻道選擇螢幕。
Direct Channel XX (頻道名稱) ^{*2}	直接調整到指定的頻道/服務。
Station List	顯示電台清單。
Preset List	顯示預設清單。

^{*1} 僅 AM/FM 操作適用。

^{*2} 僅 DAB 操作適用。

■ 播放操作

語音指令	操作
Track Up	播放下一個曲目。
Track Down	播放上一個曲目。
Folder Up* ¹	跳略到下一個資料夾。
Folder Down* ¹	跳略到上一個資料夾。
Shuffle	啟用隨機模式。
Shuffle Off	停用隨機模式。
Repeat	顯示重複模式選擇螢幕。
Repeat On* ²	重複播放目前的曲目。
Repeat Track	重複播放目前的曲目。
Repeat Category* ³	重複播放目前類別內的所有曲目。
Repeat Folder* ¹	重複播放目前資料夾內的所有曲目。
Repeat Off* ³	停用重複模式。
Repeat All* ¹ * ²	重複裝置內的所有曲目。

Scan* ¹ * ²	USB：選擇“ All ”或“ Folder ”。 Bluetooth 音頻：掃描開始。
Scan On* ²	開始曲目掃描。
Scan Folder* ¹	掃描目前資料夾內的所有曲目。
Scan All* ¹	掃描裝置內的所有曲目。

*¹ 僅 USB 裝置操作適用。

*² 僅 Bluetooth 音頻裝置操作適用。

*³ 僅 iPod/iPhone 操作適用。

■ 電話操作

語音指令	操作
Address Book	顯示 Address Book List 螢幕。
Address Book XXXX (名稱)	撥號給通訊錄中的指定聯絡人。
Phone Number	顯示電話號碼輸入螢幕。
Phone Number XXXX-XXXX-XXXX (號碼)	撥打指定的電話號碼。
Redial	顯示通話紀錄。
Redial Incoming	顯示來電。
Redial Outgoing	顯示撥出電話。
Mute	使麥克風靜音。
Call Mode	將通話方式在免持模式和電話模式之間切換。
Waiting	在通話中接到另一個來電時暫停目前的通話。

■ Settings 螢幕操作

語音指令	操作
Settings	顯示選擇 “Select Phone” / “Select Bluetooth Audio” / “Phone Lock” 的螢幕。
Settings Select Phone	選擇欲連接的登錄 Bluetooth 行動電話。
Settings Select Bluetooth Audio	選擇欲連接的登錄 Bluetooth 音頻裝置。
Settings Phone Lock	啟用/停用行動電話保全。

錯誤訊息清單

如果使用主機時發生錯誤，訊息將會顯示。依據下列的訊息/對策/原因清單採取適當的措施。

“An error has occurred in the connection to the vehicle. Contact your dealer for inspection.”

- 偵測到主機和車輛之間連接錯誤。請洽中華三菱經銷商。
- 如果在引擎運轉中運輸車輛，例如由渡輪運輸通過河流，可能會出現此訊息。將車輛的點火開關切換到 OFF 然後再切換到 ON。如果訊息依然顯示，請洽中華三菱經銷商。

“An error has occurred with the GPS antenna. Contact your dealer for inspection.”

- GPS 天線未連接或連接鬆動。請洽中華三菱經銷商。

“The microphone has a bad connection. Contact your dealer for inspection.”

- 麥克風未連接或連接鬆動。請洽中華三菱經銷商。

“An error has occurred with the touchpad controller.”

- 觸控板控制器未正確連接。請洽中華三菱經銷商。

故障排除

故障永遠未必如想像嚴重。在聯絡中華三菱經銷商之前，先檢查下列項目。

- 對於外接組件的操作，請同時參閱轉接器隨附的說明(以及外接組件隨附的說明)。

● 一般問題

揚聲器沒有聲音。

- 調整到最適合的音量。

螢幕空白。

- 打開螢幕。(第 30 頁)

主機無法正常操作。

- 將車輛的電源開關(或點火開關)切換到 OFF 然後再切換到 ON。如果問題依然持續，請洽中華三菱經銷商。

● Bluetooth 連接

Bluetooth 裝置無法偵測到主機。

- 將 Bluetooth 裝置關閉，然後再重新打開。
- 將主機關閉，然後再重新打開。

主機無法和 **Bluetooth** 裝置配對。

- 當裝置經由 USB 連接線連接時，將 USB 連接線拆開。
- 將 Bluetooth 裝置關閉，然後再重新打開。
- 當連接的 Bluetooth 裝置用於 Android Auto 時，無法進行配對。

裝置自動中斷或裝置無法連接。

- 當 Apple CarPlay 相容的 iPhone 連接到 USB 連接埠時，將無法經由 Bluetooth 連接。必須在 Apple CarPlay 螢幕上使用電話和音響播放器功能。(第 34 頁)
- 當 Android Auto 相容的 Android 行動電話連接到 USB 連接埠時，裝置將會自動經由 Bluetooth 連接，且目前連接的 Bluetooth 行動電話會中斷。

您忘記 **Bluetooth** 登錄的密碼。

- 檢查 **Unit Bluetooth Details** 螢幕上的密碼。(第 25 頁)

● 應用程式(Apple CarPlay/ Android Auto) [Apple CarPlay]或[Android Auto] 不在 **HOME** 螢幕上顯示。

- 從智慧型手機相容性清單，確認連接的裝置是否和 Apple CarPlay 或 Android Auto 相容：<http://www.iopinfo-sda.mitsubishi-motors.com/cs/bt/index.php>。
- 檢查所使用的連接線是否與 Apple CarPlay 或 Android Auto 相容。
- 連接 iPhone 時，確認連接線是否為 Apple Inc.認證的產品。
- 拆開裝置，然後再重新連接。
- 檢查連接的 iPhone 的限制功能是否啟用。如果限制功能啟用，檢查 Apple CarPlay 選項是否啟用。

應用程式(例如地圖)無法正常操作。

- 當連接裝置的接收狀態不良時，無法使用某些應用程式。此非主機故障。

● 經由 **Bluetooth** 連接的電話 電話音質不良。

- 縮小主機和 Bluetooth 行動電話之間的距離。
- 將車輛移動到可獲得更好訊號接收的地方。

● iPod/iPhone

揚聲器沒有聲音。

- 從 USB 連接埠拆開 iPod/iPhone，然後重新連接。
- 選擇其他媒體來源，然後再次選擇 **[iPod]**。

iPod/iPhone 無法打開或沒有作用。

- 檢查連接線和連接狀態。
- 更新韌體版本。
- 進行充電。
- 將 iPod/iPhone 重置。

聲音失真。

- 停用 iPod/iPhone 上的等化器，然後在 **Music Type** 選擇[Normal]。(第 71 頁)

發出大量雜訊。

- 關閉(取消勾選) iPod/iPhone 上的“VoiceOver”。相關細節，請查詢 <http://www.apple.com>。

播放包含有封面圖片的曲目時，無法操作。

- 封面圖片顯示之後再操作主機。

● USB

“Checking the file...” 不會從螢幕消失。

- 拆開連接的 USB 裝置。

播放曲目時，聲音有時會中斷。

- 檔案未正確載入到 USB 裝置。再次載入檔案，然後重試。

電腦上的播放順序和主機上的播放順序不同。

- 主機上的播放順序可能不同。

● AM/FM

收聽收音機時有靜電雜訊。

- 天線可能未連接或連接可能鬆動。請洽中華三菱經銷商。

● 數位廣播 – DAB

無法接收服務。

- 您的區域不在服務範圍內。在提供 DAB 服務的區域才可使用 **DAB** 訊號來源。

● Bluetooth 音頻

連接的音頻播放器無法控制。

- 確認連接的音頻播放器是否支援 AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)。

使用 **Bluetooth** 音頻播放器時，聲音中斷或跳略。

- 縮小主機和 Bluetooth 音頻播放器之間的距離。
- 拆開連接的 Bluetooth 電話裝置。
- 將主機關閉，然後重新打開。
 - 當聲音尚未恢復時，再次連接播放器。

規格

● 監視器部分

圖片尺寸 6.95 吋(對角線)寬
156.6 mm (水平) x 81.6 mm (垂直)

顯示系統 透明 TN LCD 面板

驅動系統 TFT 主動式點陣系統

畫素 1,152,000 (800 H x 480 V x RGB)

畫素排列 RGB 條狀排列

背光 LED

● USB 介面部分

USB 標準 USB 2.0 高速

檔案系統 FAT 16/32

最大電源電流 DC 5 V \leq 1 A

D/A 轉換器 32 位元

音頻解碼器 MP3/WMA/AAC/FLAC/
Vorbis/WAV

最大文字數量

資料夾名稱：255 個文字

檔案名稱： 包含副檔名在內 255 個文字

如果名稱超過最大文字數量，檔案或資料夾將無法顯示和播放。此外，如果資料夾內的檔案名稱超過最大文字數量，則同一資料夾內其他的檔案名稱可能不會顯示，且該些檔案可能無法播放。

參考

● Bluetooth 部分

技術	Bluetooth 3.0 + EDR
頻率	2.402 GHz 到 2.480 GHz
輸出功率	+4 dBm (最大) 、 +1 dBm \pm 1 dB (AVE) 、 Power Class 2
最大通訊範圍	視線約 10 公尺
音頻編碼	SBC/AAC/MP3
檔案配置	HFP (Hands-Free Profile) OPP (Object Push Profile) PBAP (Phone BookAccess Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

● 數位調諧器(DAB)部分

頻率範圍	
L-BAND：	1,452.960 MHz 到 1,490.624 MHz
BAND III：	174.928 MHz 到 239.200 MHz
靈敏度	-100 dBm

DAB 天線接頭

接頭型式：FAKRA

● AM 調諧器部分

頻率範圍(9 kHz)	522 kHz 到 1,611 kHz
可用靈敏度	25 μ V

● FM 調諧器部分

頻率範圍(100 kHz)	87.5 MHz 到 108.0 MHz
可用靈敏度	6.2 dBf (0.56 μ V/75 Ω)

● 音響部分


最大功率(前和後)	35 W x 4 (14.4 V 時)
功率輸出	全頻寬功率(小於 1%THD) 24 W x 4
揚聲器阻抗	4 Ω

● 一般規格

操作電壓	13.2 V (容許在 10 V 到 16 V)
最大電流消耗	10 A
安裝尺寸(寬 x 高 x 深)	368.9 mm x 156.2 mm x 189.9 mm
操作溫度範圍	-30°C 到+70°C
重量	2.89 公斤

設計和規格變更恕不另行告知。

商標和授權

- 本產品經由 VC-1 專利組合授權，依(i)符合 VC-1 標準(“VC-1 VIDEO”)的編碼影片和/或(ii)由消費者個人和非商業活動編碼和/或從授權的影片提供者取得的編碼 VC-1 影片，供消費者個人和非商業活動使用。未授權或默許供其他任何用途。其他資訊可從 MPEG LA, L.L.C.取得，請參閱 [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)。
- “AAC” 標誌為 Dolby Laboratories 的商標。
- Microsoft 和 Windows Media 為 Microsoft Corporation 在美國和/或其他國家的註冊商標或商標。
- “PremiDIA HD” 和 “PremiDIA WIDE” 為 Mitsubishi Electric Corporation 的註冊商標。
- 由 Dolby Laboratories 授權生產。Dolby 和雙 D 符號為 Dolby Laboratories 的商標。
- 由 DTS Licensing Limited 授權生產。DTS、符號、DTS 和符號一起，以及 DTS Neural Surround 為 DTS, Inc.的註冊商標。產品包含軟體。© DTS, Inc. 版權所有。
- “Made for iPod”、“Made for iPhone” 表示電子配件設計成可分別連接 iPod 或 iPhone 專用，並由開發者認證，符合 Apple 的性能標準。Apple 公司不對本裝置的操作或是否符合安全和法規標準負責。請注意，此配件和 iPod 或 iPhone 一起使用可能會影響無線性能。
iPhone、iPod、iPod classic、iPod nano 和 iPod touch 為 Apple Inc.在美國和其他國家的註冊商標。
- Lightning 為 Apple Inc.的商標
- Apple、Siri、Apple CarPlay 和 Apple CarPlay 標誌為 Apple Inc.在美國和其他國家的註冊商標。
- Android、Android Auto 和其他標誌為 Google Inc.的註冊商標。
- Bluetooth® 文字和標誌為 Bluetooth SIG, Inc.的註冊商標，並授權 JVC KENWOOD Corporation 使用。其他商標和商品名稱為個別所有者所有。
- 本產品包含有由 NEC Corporation 授權的 FontAvenue® 字型。FontAvenue 為 NEC Corporation 的註冊商標。


- libogg
Xiph.org Foundation 版權所有(c) 2002
如果符合下列條件，無論有無變更，均允許資源和二進制格式的再分配和使用：
 - 資源碼的再分配必須保留上述的版權聲明、條件的細節和伴隨的免責聲明。
 - 二進制格式的再分配必須在分配隨附的文件和/或其他資料中再現上述的版權聲明、條件的細節和伴隨的免責聲明。
 - 未經事先特定的書面許可，不可使用 Xiph.org Foundation 名稱和貢獻者名稱進行本軟體衍生產品的背書或宣傳。
- 本軟體由版權所有者和貢獻者“依原樣”提供，且不承認任何明示或暗示的保固，包含但不限於適銷性和特定用途適用性的暗示性保固。在任何狀況下，基金會或貢獻者不對任何直接、間接、偶發、特殊，懲戒或衍生性的損害(包含但不限於替代商品或服務的採購；使用、資料或利潤的損失；或業務中斷)，以及任何使用本軟體的方式衍生的任何責任推測，無論是合約、嚴格責任或侵權行為(包含疏忽或其他狀況)，即使被告知此類損害的可能性予以負責。
- libFLAC
Josh Coalson 版權所有(c) 2000、2001、2002、2003、2004、2005、2006、2007、2008、2009
如果符合下列條件，無論有無變更，均允許資源和二進制格式的再分配和使用：
 - 資源碼的再分配必須保留上述的版權聲明、條件的細節和伴隨的免責聲明。
 - 二進制格式的再分配必須在分配隨附的文件和/或其他資料中再現上述的版權聲明、條件的細節和伴隨的免責聲明。
 - 未經事先特定的書面許可，不可使用 Xiph.org Foundation 名稱和貢獻者名稱進行本軟體衍生產品的背書或宣傳。
- 本軟體由版權所有者和貢獻者“依原樣”提供，且不承認任何明示或暗示的保固，包含但不限於適銷性和特定用途適用性的暗示性保固。在任何狀況下，基金會或貢獻者不對任何直接、間接、偶發、特殊，懲戒或衍生性的損害(包含但不限於替代商品或服務的採購；使用、資料或利潤的損失；或業務中斷)，以及任何使用本軟體的方式衍生的任何責任推測，無論是合約、嚴格責任或侵權行為(包含疏忽或其他狀況)，即使被告知此類損害的可能性予以負責。

軟體授權協議

由 JVC KENWOOD Corporation (以下簡稱“授權者”)提供的產品中嵌入的軟體(以下簡稱“授權軟體”)的版權或再授權由授權者擁有，本協議規定使用者使用授權軟體時必須遵守的條款。

使用者使用授權軟體時必須同意本軟體授權協議的條款。本協議必須在使用者(以下簡稱“使用者”)初次使用嵌入“授權軟體”的產品時，視為已經同意。

授權軟體可能包含直接或間接從任何第三方授權給授權者的軟體。在此狀況下，某些第三方會個別要求使用者遵守本軟體授權協議之外的使用條件。該類軟體不受本協議的約束，使用者會被要求閱讀分開提供的“軟體相關的重要資訊”。

第 1 條 一般規定

授權者必須授予使用者在其本國內非排他性和不可轉讓(第 3 條第 1 款的特殊狀況除外)使用授權軟體的授權。

第 2 條 授權

1. 依據本協議授予的授權必須具有使用產品內授權軟體的權利。
2. 使用者不得全部或局部複製、拷貝、修改、增加、翻譯，或以其他方式變更或租賃授權軟體和任何相關文件。
3. 授權軟體的使用必須限於個人用途，且無論是否為商業用途，授權軟體不得散佈，授權或再授權。
4. 使用者必須依據操作手冊或協助檔案中

所述的指示使用授權軟體，禁止以違反授權軟體全部或局部適用的版權法律或其他任何法規的方式使用或複製任何資料。

第 3 條 授權授予的條件

1. 當使用者轉讓產品時，使用者可在繼續保持原始、副本或相關資料的條件下，將嵌入產品的授權軟體(包含任何相關的資料、更新和升級)的授權轉移給受讓者使用，使用者必須要求受讓者遵守本軟體授權協議。
2. 使用者不得進行與授權軟體相關的逆向工程、拆解、反編譯或其他密碼的分析。

第 4 條 與授權軟體有關的權利

任何和所有與授權軟體及相關文件有關的任何版權和其他權利屬於授權者或將授權軟體的授權或再授權授予授權者的原始持有者(以下簡稱“原始權利者”)所有，使用者不享有除了此處授予的授權軟體及任何相關文件的授權之外的任何權利。

第 5 條 授權者的賠償

1. 除非法律另有規定，否則授權者和原始權利者均可不對本協議授予授權的使用者或任何第三方所造成的任何損害負責。
2. 授權者不對授權軟體特定目的的適銷性、可轉換性和一致性提供保證。

第 6 條 對第三方的責任

如果使用者因為使用授權軟體而造成違反版權、專利或其他任何智慧財產權，而與第三方有任何爭議時，使用者必須自行解決爭議，

且造成的任何不便不可影響授權者和原始權利者。

第 7 條 機密

使用者必須對本授權軟體、相關的文件或依據本協議授予的其他任何資訊，以及尚未進入公共領域的本協議條件保密，未經授權者許可，不得向任何第三方透露或洩露。

第 8 條 終止

如果使用者發生屬於下列項目中描述的任何狀況，授權者可以立即終止本協議或由授權者要求使用者因為此類狀況造成的損害予以補償：

1. 當使用者違反本協議的任何條款時；或
2. 當使用者受到扣押、臨時扣押、臨時處分或其他任何強制執行的起訴時。

第 9 條 授權軟體銷毀

如果本協議依據第 8 條的規定而終止時，使用者必須在終止日起二週內銷毀授權軟體、相關檔案和副本。

第 10 條 版權的保護

1. 授權軟體相關的版權和所有其他智慧財產權屬於授權者和原始權利者所有，任何狀況下均不屬於使用者所有。
2. 使用授權軟體時，使用者必須遵守版權和其他智慧財產權相關的任何法律。

軟體授權協議

第 11 條 出口限制

1. 禁止使用者將授權軟體和任何相關的文件出口到使用者之外的國家(包含經由國際網路通訊工具傳送到使用者之外的國家)。
2. 使用者必須了解，授權軟體將會受到使用者國家和其他國家適用的出口限制約束。
3. 使用者必須同意，軟體將會受到任何和所有適用的國際和國內法律約束(包含使用者國家和其他任何國家的出口管制法規、任何末端使用者相關的限制、末端使用者的使用和使用國家和其他任何國家提供的進口國家、以及其他任何政府機構的授權)。

第 12 條 其他

1. 如果本協議的任何部分因未法律規定而失效時，剩餘的條款將仍繼續有效。
2. 本協議中未規定的事項或本協議的解釋有歧異或疑問時，必須由授權者和使用者進行誠懇磋商之後再提供或解決。
3. 授權者和使用者特此同意本協議受日本法律管轄，本協議的任何爭議和相關的權利和義務由東京地方法院擁有第一審專屬管轄權。

軟體相關的重要資訊

產品附帶的軟體授權

嵌入本產品的軟體由數個獨立的軟體組件組成，且每一個個別組件的版權屬於 JVC KENWOOD 或第三方擁有。

本產品使用在 JVC KENWOOD 和第三方之間執行的末端使用者授權協議(以下簡稱“EULA”)中指定的軟體組件。

“EULA”涵蓋免費軟體對應的內容，且可執行格式的軟體組件的分配條件依據 GNU 通用公共授權或較寬鬆公共授權(以下簡稱“GPL/LGPL”)授予授權，軟體需要相關組件可用的來源碼。關於由“GPL/LGPL”涵蓋的軟體組件的詳細資訊，請參閱下列網站：

URL: <http://www2.jvckenwood.com/gpl/>

請注意，我們無法回答來源碼相關內容任何的詢問。

此外，本產品的軟體組件包含有由 JVC KENWOOD 獨立開發或創建的軟體，且此類軟體和隨附文件中的所有權屬於 JVC KENWOOD，並受到版權法律、任何國際條約和其他適用的法律保護。

關於處理 JVC KENWOOD 軟體組件的事項，請參閱附件中的“軟體授權協議”。請注意，任何“EULA”授權的軟體組件不受“GPL/LGPL”約束，且 JVC KENWOOD 獨立開發或創建的任何軟體組件不受來源碼規定的要求約束。

在“GPL/LGPL”下分配的軟體組件必須免費授權給使用者，因此，在適用的法律和法規範圍內，不對該軟體組件提供任何明示或暗示的保固。

除非適用的法律或法規另有規定或以書面格式同意，否則版權所有者或在授權下有權變更或重新分配軟體組件的人可不對因此類軟體組件使用或無法使用所造成的任何損害或損失承擔任何責任。關於這些軟體組件的使用條件或必須遵守事項的更多細節，請參閱相關的“GPL/LGPL”。

使用“GPL/LGPL”涵蓋和嵌入本產品的軟體組件之前，請使用者仔細閱讀相關授權的詳細資訊。因為個人授權的條款為由 JVC KENWOOD 以外的其他方提供，因此將會包含原始的英文版本。